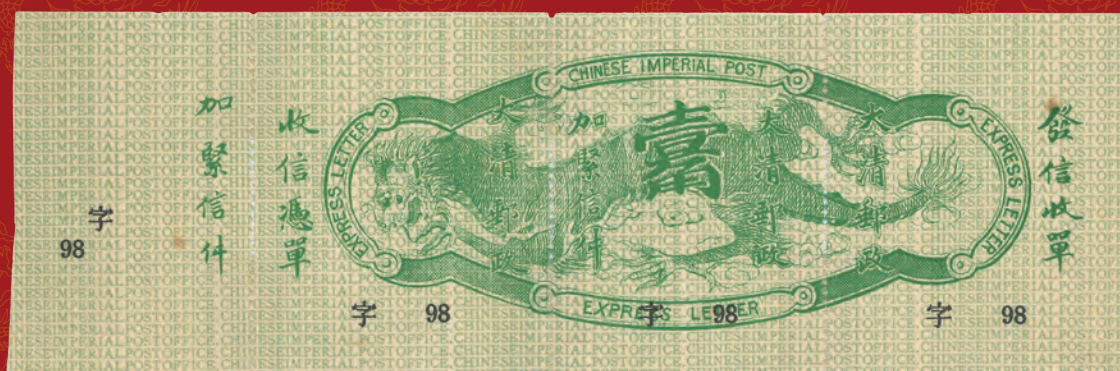


高隱逸藏
The Hermitage
Collection

大清快信郵票

IMPERIAL EXPRESS STAMPS



艾華

AVA auctions

艾華拍賣有限公司 AVA AUCTIONS LIMITED
香港 2024.3.23 Hong Kong



Follow us at:
敬請關注:

 Ava Auctions

 AvaAuctions



IMPERIAL EXPRESS STAMPS

大清快信郵票

Auction

Saturday Mar 23, 2024 at 10:00am
Sunday Mar 24, 2024 at 10:00am

at

Edinburgh Room, 2/F
 Mandarin Oriental Hotel, 5 Connaught Road, Central, Hong Kong
 Tel: +852 2526 7037 | +852 2526 4980 (Available only on auction days)

Saturday Mar 30, 2024 at 16:00pm
 at Ava Auctions Office

拍賣日期：2024年3月23-24日，每日上午10點開始至結束
 拍賣地點：香港文華酒店-香港中環干諾道5號2樓愛丁堡廳
 電話：+852 2526 7037 | +852 2526 4980（只限拍賣當日使用）
 拍賣日期：2024年3月30日，下午4點開始至結束
 拍賣地點：本公司

Viewing

預展：2024年3月21-22日 每日上午10點至下午6點 地點：本公司

Thursday Mar 21, 2024 10:00 – 18:00hr
 Friday Mar 22, 2024 10:00 – 18:00hr

at

AVA AUCTIONS LIMITED 艾華拍賣有限公司

Unit 1501, 15/F, Hong Kong Trade Centre, 161-167 Des Voeux Road Central, Hong Kong
 香港德輔道中161-167號香港貿易中心15樓1501室

電話 Tel: +852 2119 1123 傳真 Fax: +852 2119 1126

E-mail: contact@avaauctions.com 網站 Website: www.avaauctions.com

FOLLOW US!  Ava Auctions  AvaAuctions

艾華拍賣有限公司2024春拍
AVA AUCTIONS LIMITED – SPRING 2024 SALES
AUCTION SCHEDULE

Session 1: 23 March 2024 commencing at 10:00hr in Mandarin Oriental Hotel

大清快信郵票	Imperial Express Stamps	Lot 1 - 190
青康藏郵驛史	Tibet Postal History	Lot 201 - 528

Session 2 : 23 March 2024 commencing at 15:30hr in Mandarin Oriental Hotel

大清與中華郵政	Imperial & Republican China	Lot 531 - 967
台灣 雲南 蒙古 新疆	Tawian, Yunnan, Mongolia, Sinkiang	Lot 971 - 1228

Session 3 : 24 March 2024 commencing at 10:00hr in Mandarin Oriental Hotel

解放區 新中國	Liberated Areas & People's Republic of China	Lot 1301 - 1516
北京天津客郵與商埠郵政	Peking, Tientsin & Shanghai Foreign Post Offices	Lot 1551 - 1873

Session 4 : 24 March 2024 commencing at 15:30hr in Mandarin Oriental Hotel

香港澳門郵政用品	Hong Kong & Macao Postal Stationeries	Lot 1901 - 2350
日俄爭逐滿洲	Russo-Japanese Quest for Supremacy over Manchuria	Lot 2501 - 2835

Session 5: 30 March 2024 commencing at 16:00hr in Ava Auctions Office

印度 暹羅與亞洲	India, Siam & Asia	Lot 3001 - 3370
----------	--------------------	-----------------

Abide by the Conditions of Sales and General Notes as provided.

Signed photo-copy of Absentee Bid Form accepted as original.

請留意拍賣規則與注意事項約束。投標委托書複印件經簽署後視為正本有效。

CUSTOMS POST
海關郵政



1

1733 a map of Tibet by Petrus Kaerius (size: 26 x 19 cm).

1733年西藏地圖一份，由Petrus Kaerius繪製。尺寸：26 x 19厘米。

Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

IMPERIAL COURIER POST 大清驛站



2
Kangxi Emperor Year 12 (1673) Yizhan Kanhe. Kanhe is a warrant for provision of soldiers, horses and vessels and/or other means of transport for travelling officials. This was issued to a senior official from the Ministry of Works travelling to Shantung Province to work on the Grand Canal project.
康熙十二年（1673年）堪合，為工部官員前往山東濟南，與布政使司巡辦北河工務事。
Estimates HK\$ 30,000 - HK\$ 100,000



3
1874 Shanghai to Italy. Entire letter, bearing oval “CUSTOMS HOUSE / SHANGHAI” seal in red. On front f.w. Hong Kong QV 24c, tied by faint obliterator, alongside with oval “BOURJAU & Co / SHANGHAI” seal and PD cachet. Transit Hong Kong (24 Dec), Brindisi (27 Jan). Arrived Milano (28 Jan).
1874年上海寄意大利。郵簡，背面鈐橢圓形上海關漢英紅色戳記。正面貼香港維多利亞女皇像24仙，銷模糊之殺手戳，旁鈐橢圓形“BOURJAU & Co / SHANGHAI”戳記及PD戳。12. 24經香港。1. 27經布林迪西。1. 28抵米蘭。
Estimates HK\$ 60,000 - HK\$ 250,000

ONLY TWO LARGE DRAHON COVERS ADDRESSED TO ITALY PERVIOUSLY RECORDED

寄往意大利大龍信存世紀錄原本僅有兩件



4

1879 Tientsin (1 May) to Shanghai, f.w. Large Dragon 3ca, tied by oval Tientsin Chinese Killer in seal script, matching with Customs Tientsin cds on reverse. Arrived Shanghai LPO (5 May). Ex. Henry Everall. Illustration No. 17 P. 72-73 in “A Comprehensive Illustration on Covers of Chinese Large Dragons” by James B. Whang.

1879. 5. 1 天津寄上海，貼大龍3分銀，銷橢圓形天津篆文戳，背面另鈐天津海關日戳。5. 5抵上海工部郵局。Henry Everall舊藏。黃建斌著《大龍信封存世考》第72至73頁第17號圖例。

Estimates HK\$ 80,000 - HK\$ 100,000



5

1882 (24 Apr) Tientsin to Italy. Cover bearing on reverse a 2x 1ca + 3ca + 5ca Large Dragon stamps cancelled by Tientsin Chinese killer, with Customs Tientsin cds alongside. Transit to Customs Shanghai (30 Apr). Transferred to French PO Shanghai, where French 25c stamp cancelled by ‘5104’ diamond of dots, with Shang-hai cds ‘5 Mai 82’ alongside. Arrived Livorno (17 June). Part of cover back torn off. Not recorded in Large Dragons.

1882年，天津寄出，貼1分兩枚、加3分、5分大龍郵票，銷中文戳記，旁有天津海關4月24日日戳，30日經上海海關，加貼法國25生丁郵票，銷5104鑽石點戳和上海法局5月5日日戳，到意大利。封背有缺。未見《大龍信封存世考》著錄。

Estimates HK\$ 60,000 - HK\$ 100,000

ONLY FOUR LARGE & SMALL DRAGON COMBINATION COVERS RECORDED DURING
CUSTOMS POST PERIOD, THIS BEING THE FIFTH
海關郵政時期，大龍、小龍混貼封，之前只有4件存世記錄



6

1888. Tientsin (24 Jul) to London. F.w. Large Dragons, 1-ca and Small Dragon block of eight 1-ca, cancelled by Chinese TIENTSIN large oval seal and CUSTOMS TIENTSIN cds, transit CUSTOMS SHANGHAI (28 Jul). Additionally affixed in front with French 25 ctm stamp cancelled by ‘SHANG-HAI CHINE’ French P.O. cds (28 Jul) with another alongside. London arrival (3 Sep) in red on Small Dragons.
Literature: Asian Philatelist 2010.
1888. 7. 24天津寄倫敦封，封背貼大龍壹分銀、小龍壹分銀8方聯，銷天津大型篆文黑色橢圓戳及海關日戳，7. 28上海海關黑色圓戳。封面加貼法郵25生丁票一枚，銷上海法國客郵局12. 28日戳。9. 3倫敦紅色到達戳蓋在小龍票上。
文獻：亞洲郵學家2010。
Estimates HK\$ 500,000 - HK\$ 800,000



7

1887 Peking (7 Apr) to USA, f.w. Small Dragon 3ca on reverse, tied by Peking Chinese killer, matching with I.G. of Customs Peking origin cds. Transit Customs Shanghai (12 Apr). In combination with Japanese Koban 5s, tied by black cork cross obliterator, alongside with IJPA Shanghai cds (15 Apr). Transit Yokohama (21 Apr). Arrived New York (17 May).
1887. 4. 7 北京寄美國，背貼小龍3分銀，銷北京中文戳記，旁鈐北京海關日戳。4. 12經上海海關。加貼日本小判5錢，銷黑色空十字戳，旁鈐上海日本郵政代理4. 15日戳。4. 21經橫濱。5. 17抵紐約。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 25,000



8

1888 Tientsin (12 May) to Germany, f.w. Small Dragon perf 12-1/2 3ca on reverse, tied by Tientsin Chinese killer, alongside with Customs Tientsin cds. Transit Customs Shanghai (15 May). In combination with German Eagle stamp 10pf in pair, tied by German postal agent (18 May) cds. Arrived Berlin (27 Jun). Combination cover of perf 12-1/2 Small Dragon stamp is very scarce. With Pascal Scheller & BPA Certificate.
1888. 5. 12 天津寄德國，背貼小龍12度半齒3分銀，銷天津中文戳記，旁鈐天津關日戳。5. 15經上海關。加貼德國鷹徽圖10芬尼雙連，銷上海德國郵政代理5. 18日戳。6. 27抵柏林。12度半齒小龍票極少見於混貼封上，可遇不可求。附Pascal Scheller及BPA證書。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 30,000

9

1896 Tientsin to Switzerland, f.w. Empress Dowager 9ca, cancelled by Tientsin seal in blue, and Customs cds alongside. Transit Shanghai (27 Jul). In combination with French 25c. pair cancelled by Shanghai cds (31 Jul). Transit Ligne N Paq Fr No.7 (1 Aug). Neuchatel arrival (3 Sep).

1896年天津寄瑞士，背貼慈壽9分銀，銷天津藍色中文戳記，旁鈐天津關日戳。7. 27經上海海關。加貼法國客郵25生丁，銷上海法局7. 31日戳。8. 1經法國郵船。9. 3抵Neuchael。

Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 25,000



10

1896 Chefoo (7 Aug) to German Consulate in Hong Kong, f.w. Empress Dowager 6ca + 12ca, cancelled by Chefoo seal cancel, matching with Chefoo dollar dater on reverse. Transit Customs Shanghai (10 Aug). In combination with Hong Kong 3x 5c stamps, cancelled by Shanghai (Shanghae) BPO (12 Aug). Arrived Hong Kong (17 Aug). Triple rate (6ca) to Hong Kong, rare thus.

1896 8. 7 煙台寄德國駐港領事館，貼慈壽6分銀 + 12分銀，銷煙台中文戳記，背鈐煙台大圓戳。8. 10交上海關。加貼香港維多利亞女皇像3x 5仙，銷上海（Shanghae）英局8. 12日戳。8. 17抵香港。三倍郵資寄香港，珍罕萬分。

Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 25,000



CASH COVERS 現金封

12

1897. Hankow to England. Cash cover dispatched from Customs Hankow (7 Mar), via Customs Shanghai 10 Mar. Franked with French Chine 25c stamps cancelled by Fr.PO (12 Mar) upon transfer, to arrive at Clapham (19 Jun).

1897. 3. 7 漢口寄英國。現金封，鈐漢口海關始發日戳。3. 10經上海海關。加貼法國加蓋“Chine” 25生丁，銷上海法局3. 12日戳。6. 19抵Clapham。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



14

Customs Hankow, 1897. Hankow (14 Apr) to Sweden. Cash cover tied by “Customs Hankow” cds. Transit Customs Shanghai (17 Apr). French 2x 25c stamp affixed and tied by Shanghai cds (21 Apr). Stockholm arrival (29 May). Double rate. Flap tear at opening.

漢口海關， 1897. 4. 14 漢口寄瑞典，現金封，鈐漢口海關日戳，經上海，貼用法國客郵2x 25生丁郵票，支付雙倍郵資，銷4. 21日戳，5. 29到斯德哥爾摩。封舌被撕開。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



13

Customs Hankow, 1897. Hankow (16 Mar) to Germany. German 10pf PSC tied by “Customs Hankow” cds. Transit Customs Shanghai (18 Mar). Indicia tied by Shanghai German PO (20 Mar). Frankfurt arrival (26 Apr).

1897. 3. 16 漢口寄德國。德國10芬尼郵資片，銷漢口海關日戳。3. 18經上海海關。郵資圖銷上海德局3. 20日戳。4. 26抵法蘭克福。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



INCOMING MAILS 進口郵件

15

1886 Germany (28 Nov) to Customs Tientsin. Bayern 10pf stationery cover, uprated by 10pf, tied by Kempten cds. Transit Hong Kong (2 Jan), Shanghai BPO (7 Jan), Customs Shanghai (7 Jan).

1886. 11. 28 德國寄天津海關。巴伐利亞10芬尼郵資封，加貼10芬尼，銷Kempton日戳。1. 2經香港，1. 7經上海英局，同日經上海海關。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



16

1888 Germany (21 Feb) to Shanghai. Wurttemberg 10pf PSC, tied by Stuttgart No. 2 cds. Transit Augsburg (22 Feb), Shanghai German postal agency (3 Apr). Arrived Shanghai LPO (4 Apr).

1888. 2. 21 德國寄上海。符騰堡10芬尼郵資片，銷斯圖加特日戳。2. 22經奧格斯堡，4. 3經上海德國郵政代理。同日抵上海工部郵局。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



17

1890 Germany (1 Sep) to Customs Canton, redirected to Ningpo. German 10pf PSC, tied by Hannover cds. Transit Hong Kong (5 Oct). Arrived Canton BPO (6 Oct). Redirected to Ningpo via Customs Shanghai (12 Oct). Arrived Customs Ningpo (14 Oct). Rare inward example.

1890. 9. 1 德國寄廣州海關，改寄寧波。德國10芬尼郵資片，銷漢諾威日戳。10. 5經香港，10. 6抵廣州英局。改寄寧波，10. 12經上海海關。10. 14抵寧波海關。難得。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000

12



19

1896 Germany (31 Jan) to Shanghai. German 10pf PSC, tied by Carlsfeld cds. Transit Shanghai German PO (5 May). Arrived Customs Shanghai (5 May).

1896. 1. 31 德國寄上海。德國10芬尼郵資片，銷Carlsfeld日戳。5. 5經上海德局。同日抵上海海關。

Estimates HK\$ 3,500 - HK\$ 7,000



21

1912 Germany (30 Jun) to Changlok. Bayern 10pf PSC, tied by meter stamp. Transit Shanghai French PO (15 Jul), Shanghai Chinese PO (15 Jul), Swatow (21 Jul). Arrived Changlok (Jul).

1912. 6. 30 德國寄長樂。巴伐利亞10芬尼郵資片，銷機戳。7. 15經上海法局，同日經上海中國郵局，7. 21經汕頭。同月抵長樂。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

18

1896 Germany (12 Oct) to German legation in Peking via San Francisco. German 10pf PSC, tied by Hannover cds. Transit New York (24 Oct) with PAID ALL h.s., San Francisco (29 Oct), Customs Tientsin (9 Dec) with cds in violet. Scarce and peculiar.

1896. 10. 12 德國經三藩市寄德國駐京公使館。德國10芬尼郵資片，銷漢諾威日戳。10. 24經紐約，鈐PAID ALL圓戳。10. 29經三藩市。12. 9經天津海關，鈐藍色海關日戳。

Estimates HK\$ 3,500 - HK\$ 7,000

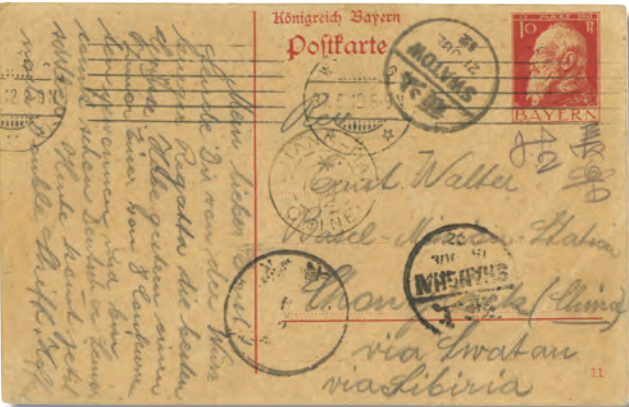


20

1912 Germany (24 Apr) to Changlok. Bayern 10pf PSC, tied by Nurnberg meter stamp. Transit Swatow (May), Hingning (28 May). Arrived Changlok (29 May).

1912. 4. 24 德國寄長樂。巴伐利亞10芬尼郵資片，銷紐倫堡機戳。5月經汕頭，5. 28經興寧。5. 29抵長樂。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



13

PAID OR TO PAY 補付內國郵資



22

1881 Tientsin (8 Nov) to Owen Nickerson Denny, US Consulate General Shanghai. Cash cover, bearing Customs Tientsin cds on reverse. On front showing framed PAID cachet. Arrived Shanghai LPO (12 Nov).

1881. 11. 8 天津寄美國駐滬總領事Owen Nickerson Denny。現金封，背面鈐天津海關始發日戳。正面鈐有帶框“PAID”戳記。11. 12抵上海工部郵局。

Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000

23

1887 Hong Kong (13 Jan) to Peking. Hong Kong QV surch 1c/3c PSC (Yang P7), tied by Hong Kong cds. Alongside with framed “To Pay” cachet in red. Transit Shanghai BPO (19 Jan), Customs Shanghai (21 Jan). Very early usage of this To Pay cachet. Superb.

1887. 1. 13 香港寄北京。香港維多利亞女皇像改值1仙蓋3仙郵資片（楊目P7），銷香港日戳，旁鈐帶框“To Pay”指示戳。1. 19經上海英局，1. 21經上海海關。為該To Pay指示戳之極早使用例，精彩出色。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



24

1896 Chinese Legation in St. Petersburg (22 Oct) to Mr. Berteaux of the French Legation in Peking, f.w. Russian Coat of Arms 10k, tied by “9” obliterator, matching with St. Petersburg cds on reverse. Transit Hong Kong (10 Dec), Customs Shanghai (14 Dec). Arrived Customs Peking (1 Jan) with cds in violet. On front showing “TO PAY” cachet in red. Exceptionally scarce example from the Chinese Legation in Russia.

1896. 10. 22 中國駐聖彼得堡公使館寄法國駐華公使館Berteaux先生，貼軍徽圖10戈比，銷“9”殺手戳，背面另鈐聖彼得堡日戳。12. 10經香港，12. 14經上海海關。1. 1抵北京海關。正面蓋有“TO PAY”紅色指示戳。有如鳳毛麟角般的中國駐俄公使館進口封。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000

This series reflect different treatments of incoming diplomatic mails:

(1) close mail – no domestic postage levied;

(2) loose mail – with Chinese stamp affixed to pay for domestic postage; and

(3) loose mail – with “to pay” handstamp to collect domestic postage from the recipient.

這一組反映了外國駐華使館三種不同的郵件處理方法。

（1）總包封發，不收取國內郵資；

（2）零寄零收，貼票表示國內郵資3分已付；

（3）零寄零收，鈐 To Pay戳記收取國內郵資3分。



25

1890. Covers to German Legation in Peking, each f.w. Germany Eagle stamp 20pf,

(1) tied by Brake cds (25 Sep). Transit Brindisi (28 Sep), Singapore to Hong Kong marine sorter (22 Oct), Customs Tientsin (5 Nov) with purple cds.

(2) tied by Neuhaus cds. In combination with Small Dragon 5ca, tied by Tientsin Chinese killer, matching with Customs Tientsin (10 Oct) arrival cds in violet on reverse.

(3) tied by Hannover cds. Transit Brindisi, Singapore to Hong Kong marine sorter (31 Dec), Customs Shanghai (12 Jan). Showing framed “TO PAY” cachet in red on front.

1890德國寄德國駐京公使館信件3件，各貼鷹徽圖20芬尼，

（1）銷Brake 9. 25日戳。9. 28經布林迪西，10. 22經新加坡至香港海上分揀，11. 5經天津海關，鈐紫色英文到達戳。

（2）銷Neuhaus日戳。加貼小龍5分銀，銷天津中文戳記，背面另鈐天津海關10. 10藍色到達戳。

（3）銷漢諾威11. 28日戳。經布林迪西，12. 31經新加坡至香港海上分揀，1. 12經上海海關。正面鈐有帶框“TO PAY”指示戳。

Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 40,000



26

1894 Germany (19 Nov) to Peking. Bayern 10pf PSC, tied by Augsburg cds. Transit Shanghai German PO (28 Dec), Customs Shanghai (28 Dec). Arrived Customs Peking (13 Jan) with faint cds, alongside with framed “TO PAY” cachet in red.

1894. 11. 19 德國寄北京。巴伐利亞10芬尼郵資片，銷奧格斯堡日戳。12. 28經上海德局，同日經上海海關。1. 13抵北京海關，銷模糊之英文到達戳，旁鈐帶框“TO PAY”紅色指示戳。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000

CUSTOMS TAKU 大沽關

27
1887 Germany (8 Feb) to Taku, f.w. Eagle stamp 10pf in pair, tied by Brake cds. Transit Brindisi (11 Dec), Singapore to Hong Kong marine sorter (8 Jan), Customs Shanghai (21 Jan), Customs Tientsin (7 Feb). Showing framed “TO PAY” cachet in red. Arrived Customs Taku (8 Feb) with type B2 violet arrival cds.
1887. 2. 8 德國寄大沽，貼鷹徽圖10芬尼雙連，銷Brake日戳。12. 11經布林迪西，1. 8經新加坡至香港海上分揀，1. 21經上海海關，2. 7經天津海關。鈐帶框 “TO PAY” 紅色指示戳。2. 8抵大沽海關，鈐type B2藍色英文到達戳。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000

28
1887 Germany (18 Oct) to Taku, f.w. Eagle stamp 2x 10pf, tied by Brake cds. Transit Brindisi (21 Oct), Hong Kong (25 Nov), Shanghai BPO (29 Nov). Arrived Customs Taku with type B2 violet arrival cds.
1887. 10. 18 德國寄大沽，貼鷹徽圖2x 10芬尼，銷Brake日戳。10. 21經布林迪西，11. 25經香港，11. 29經上海英局。抵大沽海關，鈐type B2藍色英文到達戳。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000

29
1891 Taku to England. Tug & Lighter Co. cover, f.w. Small Dragon complete set, tied by very faint but still recognizable type F “I.M. Customs / Taku” oval d.s. in violet., alongside with Tug & Lighter Co. Taku company seal. Transit Customs Shanghai. In combination with French issue 25c, tied by Shanghai French PO (Oct). Transit French paquebot (3 Oct). Arrived London (6 Nov).
1891年大沽寄英國。Tug & Lighter Co公司封，貼用小龍全套，銷模糊但仍可辨之type F “I.M. Customs / Taku” 橢圓形大沽海關日戳，旁鈐Tug & Lighter Co. 大沽公司戳。經上海關。加貼法國客郵25生丁，銷上海法國客郵局10月日戳。10. 3經法國郵船。11. 6抵倫敦。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 25,000

CUSTOMS CHINKIANG 鎮江關

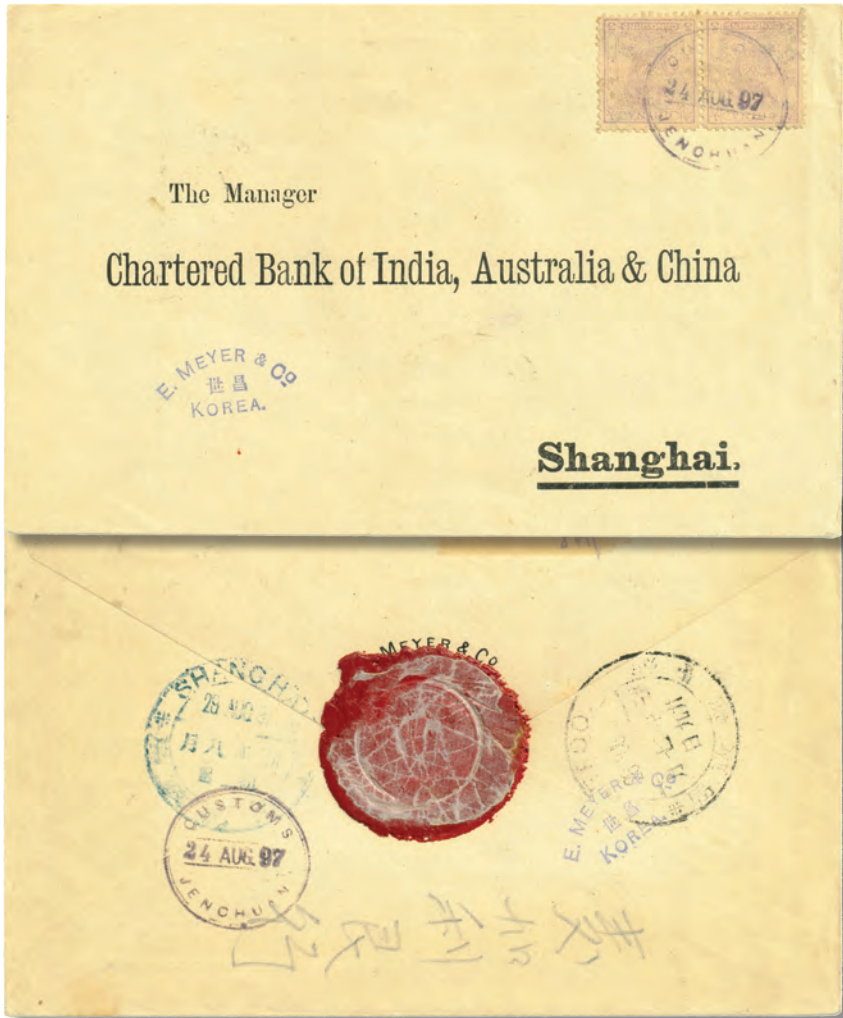
30
1884 Chinkiang (Jun) to France. Cover front, bearing oval “CHINKIANG CUSTOMS / MAIL MATTER” cachet. F.w. French Peace and Commerce issue 25c, tied by Shanghai French PO (13 Jun) cds. Arrived France (27 Jul). Nice cancellation on early example.
1884. 6 鎮江寄法國。封面剪片，鈐橢圓形 “CHINKIANG CUSTOMS / MAIL MATTER” 戳記。貼法國和平及商貿神像25生丁，銷上海法局6. 13日戳。7. 27抵法國。戳記出色之早期例子。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000

CUSTOMS LAPPA 拱北關

31
1911 Macao (1 May) to Customs Lappa, f.w. postage due surch 1a in vertical pair, tied by “DIRECCAO DO CORREIO / MACAU” cds. Arrived Customs Lappa (1 May). Opened out for display.
1911. 5. 1 澳門寄拱北海關，貼欠資票加蓋改值1仙直雙連，銷 “DIRECCAO DO CORREIO / MACAU” 日戳。中文指示 “關口”。同日抵達，鈐拱北海關到達戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

32
1898 Macao (6 May) to Samshui. Vasco Da Gama 3a PSC (Yang P24), tied by “DIRECCAO DO CORREIO DE MACAU” cds, alongside with Customs Lappa (6 May) cds. Arrived Canton (7 May) with dollar dater. Vasco Da Gama PSC is already scarce, not to mention used with Customs Lappa cds and Canton dollar dater.
1898. 5. 6 澳門寄三水。達伽馬3分紀念郵資片（楊目P24），銷 “DIRECCAO DO CORREIO DE MACAU” 日戳，旁鈐拱北關5. 6日戳。5. 7抵廣州，鈐大圓戳。達伽馬郵資片本已頗為珍罕，鈐有拱北關日戳及廣州大圓戳則更為難得。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

CUSTOMS JENCHUAN 仁川關



33
1897. Jenchuan (24 Aug) to Shanghai. E Meyer cover affixed with a horizontal pair of 3c Small Dragon, tied by Customs Jenchuan cds. Transit Chefoo with Dollar chop (26 Aug) to arrive Shanghai with dollar chop (29 Aug). Extremely scarce example of Jenchuan Customs.
1897. 8. 24 仁川寄上海。世昌公司封，貼小龍3分銀雙連，銷仁川海關日戳。8. 26經煙台，鈐大圓戳。8. 29經上海，同樣鈐大圓戳。仁川海關郵例相當珍罕難得。
Estimates HK\$ 100,000 - HK\$ 200,000

IMPERIAL POST
大清郵政



34
1900 (8 Mar). Presentation sheet from the Imperial Postal Administration bearing 1897 I.C.P. Coiling Dragon issue from 1/2c to \$5. The sheet was dated 8 March 1900.
1900. 3. 8 日本版蟠龍新票一套，面值從半分至5圓，貼在大清郵政專印的貼紙上，日期1900. 3. 8。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 20,000

“PAID” HANDSTAMP “已付信資” 戳

35

1897 (4 Oct.) envelope to Switzerland, showing bilingual “Paid” h.s. in brown, matching “Tientsin” origin dollar dater, “Shanghai” transit dollar dater (8 Oct) in blue, and bearing France “Chine” 25c. cancelled by “Shang-hai/Chine” c.d.s. (8 Oct). Arrived Fleurier (9 Nov).

1897. 10. 4 天津寄瑞士，鈐“已付信資”漢英紅色戳記及天津大圓始發日戳。10. 8經上海，鈐藍色大圓戳。加貼法國加蓋票25生丁，銷上海法局8. 10日戳。9. 11抵Fleurier。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



36

1897 (27 Dec.) envelope to Philadelphia, via Shanghai (8 Jan), Yokohama (17 Jan), showing bilingual “Paid” h.s. in brown, matching “Tientsin” origin dollar dater, and bearing Japan 5 sen cancelled by “Shanghai/IJPO” c.d.s. (10 Jan). Arrived Philadelphia (7 Feb). Late usage. The cachet was no longer in use in 1898.

1897. 12. 27 天津寄美國。現金封，背面鈐天津大圓始發日戳，正面蓋有“已付信資”橫戳。1. 8經上海，鈐大圓戳。加貼日本小判5錢，銷上海日局1. 10日戳。2. 7抵費城。為該“已付信資”戳之晚期使用例。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



37

1897 Shanghai (30 Dec) to Wuhu, bearing Shanghai dollar dater and bilingual partly framed “PAID” h.s. Arrived Wuhu (2 Jan) with dollar dater. This PAID h.s. was produced by the Statistical Department of Customs and was distributed to major PO in China.

1897. 12. 30 上海寄蕪湖，鈐上海大圓戳及“已付信資”漢英紅色橫戳。1. 2抵蕪湖，鈐大圓戳。此戳由海關造冊處製造，並分發至各大郵局。

Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000

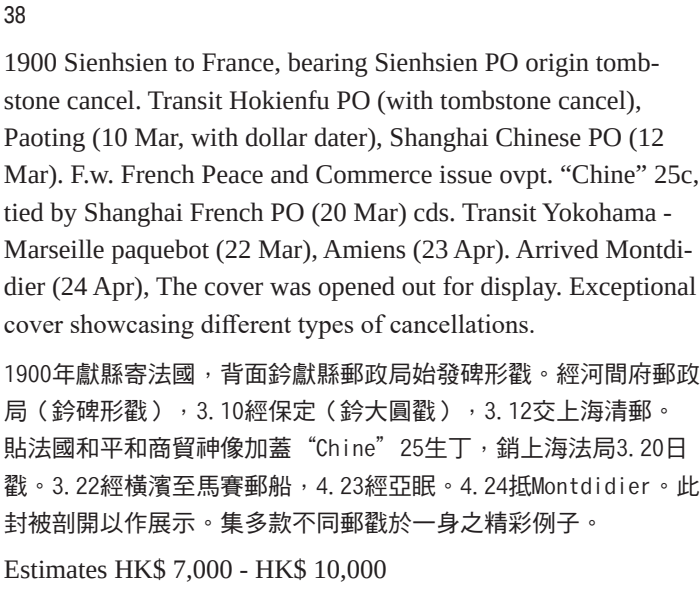


38

1900 Sienhsien to France, bearing Sienhsien PO origin tombstone cancel. Transit Hokienfu PO (with tombstone cancel), Paoting (10 Mar, with dollar dater), Shanghai Chinese PO (12 Mar). F.w. French Peace and Commerce issue ovpt. “Chine” 25c, tied by Shanghai French PO (20 Mar) cds. Transit Yokohama - Marseille paquebot (22 Mar), Amiens (23 Apr). Arrived Montdidier (24 Apr), The cover was opened out for display. Exceptional cover showcasing different types of cancellations.

1900年獻縣寄法國，背面鈐獻縣郵政局始發碑形戳。經河間府郵政局（鈐碑形戳），3. 10經保定（鈐大圓戳），3. 12交上海清郵。貼法國和平和商貿神像加蓋“Chine”25生丁，銷上海法局3. 20日戳。3. 22經橫濱至馬賽郵船，4. 23經亞眠。4. 24抵Montdidier。此封被剖開以作展示。集多款不同郵戳於一身之精彩例子。

Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 10,000



CHEFOO 煙台

39

Chefoo Dollar Dater, 1897. Chefoo (24 Aug) to Germany. F.w. Empress Dowager large numeral 10c surcharge tied by Chefoo Dollar dater. Transit Shanghai (26 Aug). In combination with French 25c, tied by Shang-hai (27 Aug) cds. Arrived Weimar (1 Oct).

煙台大圓戳，1897. 8. 24 煙台寄德國，貼慈禧大字改值10分郵票，銷煙台大圓戳，8. 26經上海，加貼法國25生丁票，銷上海8. 27日戳，10. 1到達。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 10,000

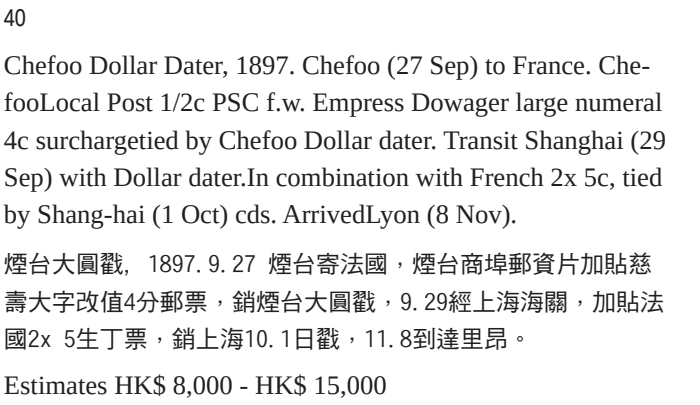


40

Chefoo Dollar Dater, 1897. Chefoo (27 Sep) to France. ChefooLocal Post 1/2c PSC f.w. Empress Dowager large numeral 4c surcharged tied by Chefoo Dollar dater. Transit Shanghai (29 Sep) with Dollar dater. In combination with French 2x 5c, tied by Shang-hai (1 Oct) cds. Arrived Lyon (8 Nov).

煙台大圓戳，1897. 9. 27 煙台寄法國，煙台商埠郵資片加貼慈禧大字改值4分郵票，銷煙台大圓戳，9. 29經上海海關，加貼法國2x 5生丁票，銷上海10. 1日戳，11. 8到達里昂。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000





42
Chefoo Dollar Dater, 1898. Chefoo (9 Mar) to France. F.w. Litho Dragon 2c, 2x 4c tied by Chefoo Dollar dater. Transit Shanghai (11 Mar). In combination with Hong Kong QV 2x 5c, tied by Shanghai (11 Mar) cds.Part of flap missing affecting transit marking.
1898. 3. 9 煙台寄法國，貼日本版蟠龍2分 + 2 x4分，銷煙台大圓戳，3. 11經上海，加貼香港2x 5仙票，銷上海3. 11日戳。封舌已不存，中轉戳受影響。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



44
1898 Chefoo (1 Aug) to France. Registered cover, f.w. Litho Dragon 7x 4c + Coiling Dragon 2c, tied by Chefoo Dollar dater in blue. Showing two types of R marks on front and oval “FORWARDED BY FERGUSSON & Co” seal on the flap. Transit Shanghai (3 Aug) with dollar dater. In combination with Hong Kong QV 3x 10c, tied by Shanghai BPO (4 Aug) cds. Transit Hong Kong, French paquebot (13 Aug). Arrived France (Sep).
1898. 8. 1 煙台寄法國。掛號封，貼日本版蟠龍7x 4分 + 蟠龍2分，銷煙台藍色大圓戳。正面鈐兩款R章，背面鈐有橢圓形“FORWARDED BY FERGUSSON & Co”代理戳記。8. 3經上海，鈐大圓戳。加貼香港維多利亞女皇像3x 10仙，銷上海英局8. 4日戳。隨後經香港，8. 13經法國郵船。9月抵法國。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000

41
1898 Chefoo (22 Apr) to Shanghai. German Vice Consulate in Chefoo cover, f.w. Litho Dragon 1c in vertical pair, tied by Chefoo dollar dater., alongside with T mark and “4 cents” annotation by crayon. Transit Shanghai (24 Apr) with dollar dater. Arrived Shanghai LPO (25 Apr). Scarce taxed example with dollar dater.
1898. 4. 22 煙台寄上海。德國駐煙台副領事封，貼日本版蟠龍1分雙連，銷煙台大圓戳，旁鈐T章及寫有“4 cents”蠟筆批注。4. 24經上海，鈐大圓戳。4. 25抵上海工部郵局。蓋有大圓戳之欠資例子。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



43
1898 St. Petersburg (23 Nov) to Russian Consulate in Chefoo. Registered cover, f.w. Russian Coat of Arms 35k, tied by St. Petersburg cds, alongside with registered mark. Transit Brindisi, Hong Kong (7 Jan). Arrived Chefoo (15 Jan) with dollar dater. Exceptional incoming example from Russia with Chefoo dollar dater.
1898. 11. 23 聖彼得堡寄煙台之俄國領事。掛號封，貼俄國軍徽圖35戈比，銷聖彼得堡日戳，旁鈐掛號章。經布林迪西，1. 7經香港。1. 15抵煙台，鈐大圓戳。稀罕少見之俄國進口封鈐煙台大圓戳例子。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



HANKOW 漢口



46
1899 Hankow (12 Mar) to Shanghai, f.w Empress Dowager surch Large Figure 2c/2Cd, tied by faint Hankow Dollar dater. Arrived Shanghai LPO (15 Mar).
1899. 3. 12 漢口寄上海，貼慈壽加蓋大字2分，銷漢口大圓戳。3. 15抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000



45
Hankow Dollar chop, 1897. Hankow (13 Jul) to France. Chinese-style cover f.w. Empress Dowager large numeral surcharge 10c/10ca stamp, cancelled by Hankow dollar chop. Transit Shanghai (16 Jul). In combination with French 25c stamp, cancelled by “Shang-hai Chine” cds (16 Jul). Transit Ligne N and train p.o. Arrived Muret (18 Aug).
漢口大圓戳，1897. 7. 13 漢口寄法國，中式封，貼慈壽大字改作洋銀10分票，銷漢口大圓戳，經上海，貼用法蘭西郵25生丁郵票，銷7. 16日戳，8. 18到達。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 20,000



47
1897. Hankow (16 Nov) to London. China Inland Mission cover franked with pair of Dowager 2c stamp, tied by Hankow dollar chop. Transit Shanghai (19 Nov) with dollar chop. Transferred to Shanghai Fr.PO which cancelling the French China 10c stamp (20 Nov). Arrived Highbury (23 Dec) damaged and officially resealed.
1897. 11. 16 漢口寄英國。中國內地會封，貼慈壽加蓋大字2分雙連，銷漢口大圓戳。11. 19經上海，鈐大圓戳。加貼法國郵10生丁，銷11. 20上海法局日戳。12. 23抵Highbury。有損並重封。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 18,000

48

Hankow Dollar chop, 1898. Hankow (4 Feb) to Tientsin. Registered cover embossed with Municipal Council Hankow, f.w. Litho Dragon 4c + 5c stamps cancelled by Hankow dollar chop.Arrived Tientsin (18.2). Opened out for display, reverse slightly reduced.

漢口大圓戳 掛號封， 1898. 2. 4 漢口寄天津，漢口工部掛號封，貼日本版蟠龍4分+5分票，支付起重雙倍的掛號郵資，銷漢口大圓戳，2. 18到天津，鈐大圓戳。信封已裁開展示，封背小部分裁去。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



49

1897 Hankow (14 Sep) to Germany, bearing Hankow origin dollar dater. Transit Shanghai (17 Sep) with dollar chop. F.w. German Eagle stamp 20pf, tied by Shanghai German PO (17 Sep) cds. Arrived Frankfurt (23 Oct).

1897. 9. 14 漢口寄德國，鈐有漢口大圓始發日戳。9. 17經上海，鈐大圓戳。貼德國鷹徽圖20芬尼，銷上海德局9. 17日戳。10. 23抵法蘭克福。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



50

1899 Hankow (7 Jan) to Barbados, f.w. Coiling Dragon 5c in pair, tied by Hankow Dollar chop. In combination with Hong Kong QV 10c, tied by Hong Kong (16 Jan) cds. Arrived Barbados (3 Mar) with oval ship letter d.s. Extremely rare West Indies destination.

1899. 1. 7 漢口寄巴貝多，貼蟠龍5分雙連，銷漢口大圓戳。加貼香港維多利亞女皇像10仙雙連，銷香港1. 16日戳。3. 3抵巴貝多，鈐橢圓形船信到達戳。極為罕見之西印度群島目的地。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

24



51

1899 Hankow (16 Mar) to German South West Africa. ICP PSC 1st Print, tied by Hankow dollar chop. Uprated by Hong Kong QV 2c in pair, tied by Hong Kong (24 Mar) cds. Transit Aden (16 Apr). Arrived Swakopmund (25 May). Very unusual destination.

1899. 3. 16 漢口寄德屬西南非。大清第一版郵資明信片，銷漢口大圓戳。加貼香港維多利亞女皇像2仙雙連，銷香港3. 24日戳。4. 16經亞丁。5. 25抵swakopmund。非常少見稀罕之目的地。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

PEKING 北京

52

1897. Peking (19 Sep) to France. Cover franked with Dowager 10c/6ca stamp, tied by Peking dollar dater. Transit Shanghai (24 Sep) with dollar dater. In combination with French ‘Chine’ 25c stamp tied by Shanghai Fr.PO (24 Sep) cds. Transit ‘Ligne N’ (25 Sep) to arrive La Roche Bernade (27 Oct).

1897. 9. 19 北京寄法國，貼慈壽6分銀加蓋小字1角，銷北京大圓戳。9. 24經上海，鈐大圓戳。加貼法國和平及商貿神像加蓋“Chine” 25生丁，銷上海法局9. 24日戳。9. 25經法國郵船。10. 27抵La Roche Bernade。

Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 15,000



53

1898 Peking to USA. Cover f.w. Litho Dragon 5c in pair on reverse, tied by Peking dollar chop. Transit Shanghai (10 Oct) with dollar chop. In combination with Hong Kong QV 10c, tied by Shanghai B.P.O. (10 Oct) cds. Transit Kobe (19 Oct), Yokohama (22 Oct), Boston (16 Nov). Arrived Holyoke (16 Nov).

1898. 北京寄美國，貼日本版蟠龍5分雙連，銷北京大圓戳。10. 10經上海，鈐大圓戳。加貼香港維多利亞女皇像10仙，銷上海英局同日日戳。10. 19經神戶，10. 22經橫濱，11. 16經波士頓。同日到霍利奧克。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000

25



54

1898 Peking (29 Nov) to France. French legation in China registered cover, f.w. CIP 10c + 20c on reverse, tied by Peking dollar chop. In combination with Hong Kong QV 10c in strip of 3, tied by Shanghai BPO (5 Dec) cds. Showing two types of R mark. Transit Hong Kong (8 Dec), Paris (7 Jan). Arrived Fourmies (9 Jan). This cover was opened out for display.

1898. 11. 29 北京寄法國。法國駐華公使館掛號封，背貼蟠龍1角 + 2角，銷北京大圓戳。加貼香港維多利亞女皇像10仙直三連，銷上海英局12. 5日戳。另鈐兩款掛號R章。12. 8經香港，1. 7經巴黎。1. 9抵Fourmies。此封被剖開以作展示。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

55

1898 Peking (9 Oct) to Hungary. Registered cover, f.w. Litho Dragon 30c, tied by Peking dollar chop, alongside with two R marks. Transit Shanghai (17 Oct) with dollar chop. In combination with Hong Kong QV 10c in pair, tied by Shanghai B.P.O. (17 Oct) cds. Transit Hong Kong (21 Oct), French paquebot. Arrived Laraba. Rare registered cover to Hungary.

1898. 10. 9 北京寄匈牙利。掛號信，貼日本版蟠龍3角，銷北京大圓戳，兩款R戳在側。10. 17經上海，鈐大圓戳。加貼香港維多利亞女皇像10仙雙連，銷上海英局10. 17日戳。10. 21經香港，隨後經法國郵船。最終抵Laraba。難得的寄匈牙利掛號信例子。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



56

1899 Peking (27 Dec) to Germany, f.w. Coiling Dragon 4c + 10c on reverse, tied by Peking dollar chop. Transit Shanghai (9 Jan) with dollar chop. In combination with Hong Kong QV 5c in pair, tied by Shanghai BPO (9 Jan) cds. Arrived Bremen (13 Feb).

1899. 12. 27 北京寄德國，背貼蟠龍4分 + 1角，銷北京大圓戳。1. 9經上海，鈐大圓戳。加貼香港維多利亞女皇像5仙雙連，銷上海英局1. 9日戳。2. 13抵不萊梅。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

SHANGHAI 上海



57

1897 Shanghai (31 Dec) to France. Registered cover, f.w. Litho Dragon 20c (single rate), tied by Shanghai dollar chop. Transit Shanghai French PO (31 Dec) and cancelled French ovpt. Chine 50c stamp. Arrived Paris (31 Jan) and officially sealed with stamp paper margin, tied by 4x “Paris Chargements” cds. and manuscript “parvenu en mauvais état à Paris R.P.” (arrived in poor state). Ex-Brych (Monaco) 1960, Roumet certificate 2012.

1897. 12. 31 上海寄法國。掛號封，貼日本版蟠龍2角，銷上海大圓戳。12. 31經上海法局，蓋銷法國客郵50生丁票。1. 13抵巴黎，以版票紙邊重封，鈐“Paris Chargements”日戳，寫有“parvenu en mauvais état à Paris R.P.”批示。Brych舊藏。附Roumet證書（2012）。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000

58

1898 Shanghai (17 Aug) to Chinkiang. Presbyterian Mission Press cover, f.w. Coiling Dragon 1c, tied by Shanghai dollar chop. Arrived Chinkiang (19 Aug) with dollar chop as well. Presbyterian Mission Press was the forerunner of Commerical Press.

1898. 8. 17 上海寄鎮江。美華書館封，貼用蟠龍1分，銷上海大圓戳。8. 19抵鎮江，鈐大圓戳。美華書館為商務印書館之前身。

Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000



59

1898 Shanghai (19 Oct) to Germany. PPC, f.w. Litho Dragon 4c, tied by Shanghai dollar chop. In combination with Hong Kong QV 2c in pair, tied by Shanghai B.P.O (24 Oct) cds. Transit Hong Kong (27 Oct). Arrived Berlin (28 Nov).

1898. 10. 19上海寄德國。圖片明信片，貼日本版蟠龍4分，銷上海大圓戳。加貼香港維多利亞女皇像2仙雙連，銷上海英局10. 24日戳。10. 27經香港。11. 28到柏林。

Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000



WOOSUNG 吳淞

1898. Woosung (2 Apr) to Woosung, Germany. F.w. Litho Drag-on2c foreign printed matter rate, tied by Woosung dollar chop. In combination with Hong Kong QV 5c, tied by Shanghai Br PO (4 Apr).Transit Hong Kong 7 Apr. Found its way in Dead Letter Office(15 & 18 Apr 1899) with 2 reseal labels, and re-directed to Woosung, Illinois, Nord Am. Transit New York (19 May), arrived Woosung,Illinois (21 May). Interesting.

1898. 4. 2 吳淞寄往德國吳淞，貼2分日本版蟠龍郵票，銷吳淞日戳，加貼香港5仙郵票，銷上海英局4. 4日戳，4. 7經香港。投寄不果，1899. 4. 15和18交死信處，貼兩枚美國重封標籤，轉往伊州吳淞，5. 19到紐約，5. 21到伊州吳淞。流轉三大洲的“吳淞”，十分有趣！

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



1899 Germany (26 Feb) to Shanghai. German Eagle 10pf PSC, tied by Austrian Schiffspost Bodensee cds. Transit Singapore. Arrived Shanghai (5 Apr) with Woosang dollar cds. Lake Constance (Bodensee) is situated where Germany, Switzerland, and Austria meet. This mail was posted onboard the Austrian ship. Interesting.

1899. 2. 26 德國寄上海。德國鷹徽圖10芬尼郵資片，銷奧國波登湖船上郵局日戳。經新加坡。4. 5抵上海，鈐吳淞大圓戳。波登湖位於德瑞奧三國交界，此片於奧國船隻上投遞，有趣。

Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



1898 Woosung (3 Oct) to Julius Maus in Germany. Registered cover, f.w. Litho Dragon 4c + 5c + 10c + 20c + 30c and CIP 1c, tied by pakua chop,matching unclear Woosung dollar chop on reverse. Showing multiple R, AR marks and “REGISTERED” cachet on front. Transit Shanghai (3 Oct)with dollar chop. In combination with Hong Kong QV 5x 10c, tied by Shanghai B.P.O. (4 Oct) cds. Transit Hong Kong (6 Oct). Arrived Lichten-thal (7 Jul).

1898. 10. 3 吳淞寄德國，莫斯掛號信，貼日本版蟠龍4分 + 5分 +1角 + 2角 + 3角及蟠龍1分，銷八卦戳，背面鈐模糊之吳淞大圓戳。正面蓋有多處R戳、AR戳及“掛號信件”戳。10. 3經上海，鈐大圓戳。加貼香港維多利亞女皇像票5x 10仙，銷上海英局10. 4日戳。10. 6經香港。7. 7到Lichtenthal。

Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 12,000

TONGSHAN 唐山



1898 Tongshan (Jul) to USA, f.w. litho dragon 10c, tied by scarce Tongshan Post Office cds, Transit Tientsin (14 / 15 Jul) with dollar cds and “Customs” removed cds, Shanghai (21 Jul) with dollar cds. In combination with Japanese Koban 5s in pair, tied by IJPO Shanghai (22 Jul) cds. Arrived Mount Vernon (15 Aug) with “FORWARDED” cachet and redirected to Port Jefferson.

1898. 7 唐山寄美國，貼日本版蟠龍1角，銷稀罕之唐山郵政局日戳。7. 14/15 經天津，鈐挖海關日戳及大圓戳。7. 21經上海，鈐大圓戳。加貼日本小判5錢雙連，銷上海日局7. 22日戳。8. 15抵弗農山，鈐“FORWARDED”指示戳改寄傑斐遜港。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

NINGPO 寧波



1898 German Sea Post (22 Oct) to Ningpo. S.S. Sachsen PPC, f.w. Eagle stamp 10pf, tied by Ost-Asiatische Hauptlinie Webb type A cds. Transit Shanghai German PO (22 Oct), Shanghai BPO (26 Oct), Shanghai Chinese PO (28 Oct) with dollar cds. Card folded at middle. Scarce

1898. 10. 22 德國海郵寄寧波。Sachsen號汽船圖畫明信片，貼鷹徽圖10芬尼，銷東亞航線Webb type A日戳。10. 22經上海德局，10. 26經上海英局，10. 28經上海清郵，鈐大圓戳。片中折。少見。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

FOOCHOW 福州



65
1897. Foochow (26 Jul) to USA. Cover franked with Dowager first printing pair of 5c on 5ca + 10c on 12cd brown-orange stamps, cancelled by Foochow dollar dater, transit Shanghai (28 Jul) with dollar chop. In combination with Japan Koban 10s stamp, cancelled by IJPO Shanghai (2 Aug). Transit Yokohama (10 Aug), Tacoma (29 Aug), to arrive at Philadelphia (3 Sep).
1897. 7. 26 福州寄美國，貼慈壽加蓋大字5分雙連 + 12分，銷福州大圓戳。7. 28經上海，鈐大圓戳。加貼日本小判10錢，銷上海日局8. 2日戳。8. 10經橫濱，8. 29經Tacoma。9. 3抵費城。
Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 40,000



66
1898 Foochow (20 Aug) to France. Registered cover front piece, bearing Foochow origin dollar date and R mark. F.w. Hong Kong QV 30c + surch 50c/48c with Chinese character, tied by Hong Kong (25 Aug) cds. Transit French paquebot (27 Aug).
1898. 8. 20 福州寄法國。掛號封封面剪片，鈐福州大圓始發日戳及R章。貼香港維多利亞女皇像30仙 + 改值50仙蓋48仙連中文面值，銷香港8. 25日戳。8. 27經法國郵船。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



67
1898 Foochow (3 Mar) to USA, f.w. Litho Dragon 2c (foreign printed matter rate), tied by Foochow dollar dater. Transit Shanghai (8 Mar) with dollar dater. In combination with Japanese Koban 2s, tied by IJPO Shanghai (9 Mar) cds. Arrived Muscatine (13 Apr).
1898. 3. 3 福州寄美國，貼日本版蟠龍2分（國外印刷品郵資），銷福州大圓戳。3. 8經上海，鈐大圓戳。加貼日本小判2錢，銷上海日局3. 9日戳。4. 13抵Muscatine。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 5,000



68
1899 Foochow (25 Mar) to USA. Ponasang Missionary Hospital registered cover, f.w. Coiling Dragon 5x 10c, tied by Foochow dollar dater and R mark. Transit Shanghai (1 Apr) with dollar dater. In combination with Japanese Koban 9x 10s, tied by IJPO Shanghai (3 Apr, with inverted “3” variety) cds, matching with registered label. Transit Yokohama (7 Apr), San Francisco (29 Apr). Arrived Boston (4 May).
1899. 3. 25 福州寄美國。保福山聖教醫館掛號封，貼蟠龍5x 1角，銷福州大圓戳及R章。4. 1經上海，鈐大圓戳。加貼日本小判9x 10錢，銷上海日局4. 3日戳（帶倒“3”變異），另貼掛號標籤。4. 7經橫濱，4. 29經三藩市。5. 4抵波士頓。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000

PAGODA ANCHORAGE 羅星塔

69

1898 Pagoda Anchorage (19 Jul) to Hankow. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 1c in pair, tied by Pagoda Anchorage Dollar cds, Transit Shanghai (1 Aug) with dollar date. Rare Chinese cover.

1898. 7. 19 羅星塔寄漢口。紅條封，貼蟠龍1分雙連，銷羅星塔大圓戳。8. 1經上海，鈐大圓戳。正面另見“秦茂信記書柬”直戳。紅條封少見。

Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 40,000



AMOY 廈門

70

1899 Amoy (27 Jan) to French Indochina. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 2c and Hong Kong QV 10c on reverse, tied by Amoy dollar dater together. Arrived Saigon (5 Feb). Rare proper use of Chinese cover in foreign mail.

1899. 1. 27 廈門寄法屬印支。紅條封，背面混貼蟠龍2分及香港維多利亞女皇像10仙，一併銷廈門大圓戳。2. 5抵西貢。紅條封寄外國甚稀。

Estimates HK\$ 3,500 - HK\$ 6,000



LUNGCHOW 龍州



71

1899 Lungchow (22 Jan) to France. Cash cover, applied with clear strike of Lungchow dollar dater in brown on reverse. Transit Haiphong (25 Jan). F.w. French 25c, tied by Langson (26 Jan) cds. Scarce cancellation, not to mention a cash cover usage. 1993 (Oct) Christie's Swire (Hong Kong) lot 2499. 2006 (Nov) Zurich Asia: Anna-Lisa and Sven-Eric Beckeman, lot 17. 2016 (Jun) Interasia Auctions lot 299.

1899. 1. 22 龍州寄法國。現金封，背面鈐有清晰之龍州棕色大圓戳。1. 25經海防。正貼法國票25生丁，銷諒山1. 26日戳。龍州大圓戳稀罕萬分，用於現金封上更是少見。1993年10月佳士德（香港），拍品號2499。2006年11月蘇黎世亞洲貝克曼伉儷專場，拍品號17。2016年6月Interasia Auctions，拍品號299。

Estimates HK\$ 33,000 - HK\$ 60,000



72
Customs Nanking, 1897. Nanking (11 Jul) to Germany. Registered cover, f.w. Empress Dowager small numeral surcharge pair of 8c/6ca stamp,cancelled by Nanking dollar chop. Transit Shanghai (12 Jul). In combination with French 2x 25c stamps, cancelled by “Shang-hai Chine” cds (14 Jul).Transit Napoli (17 Aug). Arrived Rehau (19 Aug). Chinese 16c post-age paid the French differential tariff (Chinese 7.5c = French 25c) instead of regular 10c foreign rate + 10c registration fee, esp rare with 8c/6ca pair of franking.
南京海關, 1897. 7. 11 南京寄德國掛號信, 貼慈壽小字改作洋銀8分票雙連, 銷南京大圓戳, 經上海, 貼用法國客郵 2x 25生丁郵票, 銷7. 14日戳, 8. 19到達。 洋銀7. 5分 = 25生丁, 故貼用了2x 8分票, 而沒有付2x10分正常郵資(國外起重、掛號各10分), 十分難得!
Estimates HK\$ 18,000 - HK\$ 30,000



73
Customs Chinkiang, 1898. Chinkiang (7 May) to Shanghai.Registered cover f.w. Litho Dragon 4c + 5c, tied by Chinkiang dollar chop and ‘R’ handstamp. Shanghai no arrival. Roughly opened.
鎮江海關, 1898. 5. 7 鎮江寄上海掛號信, 貼日本版蟠龍4分、5分郵票, 鈐鎮江大圓戳和R掛號戳, 無上海到達戳。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000



74
Chungking Dollar chop, 1898. Chungking (21 May) to Soochow. Cover f.w. Litho Dragon 2c. Arrived Soochow (1 Jun) with dollar chops.
重慶大圓戳, 1898. 5. 21 重慶寄蘇州, 貼用日本版蟠龍2分, 銷重慶大圓戳。6. 1抵蘇州, 同樣鈐大圓戳。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000

KIUNGCHOW 瓊州



75
1898 Kiukiang (30 Aug) to USA, f.w. Litho Dragon 10c on reverse, tied by Pakua chop, matching with Kiukiang dollar chop on front. Showing “Per Empress of India” annotation. Transit Shanghai (1 Sep) with dollar chop. In combination with Koban 10s, tied by IJPO Shanghai (Sep). Transit Yokohama (8 Sep), Vancouver (21 Sep). Arrived Independence (21 Sep).
1898. 8. 30 九江寄美國, 背貼日本版蟠龍1角, 銷八卦戳, 正面鈐九江大圓戳。寫有“Per Empress of India” 郵船批注。9. 1經上海, 鈐大圓戳。加貼日本小判10錢, 銷上海日局日戳。9. 8經橫濱, 9. 21經溫哥華。9. 21抵Independence。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



76
1898 Kiungchow (4 Apr) to Germany. Hong Kong QV surch 4c/5c PSC, bearing Kiungchow dollar dater. Indicia tied by Hong Kong transit cds. Arrived Germany with faint cds. Extremely scarce Hong Kong surch PSC from Kiungchow.
1898. 4. 4 瓊州寄德國。香港維多利亞女皇像改值4仙蓋5仙郵資片, 蓋有瓊州大圓戳。郵資圖銷香港中轉戳, 旁蓋德國到達戳。出自瓊州之香港改值郵資片, 極為珍罕少見。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 30,000

SOOCHOW 蘇州

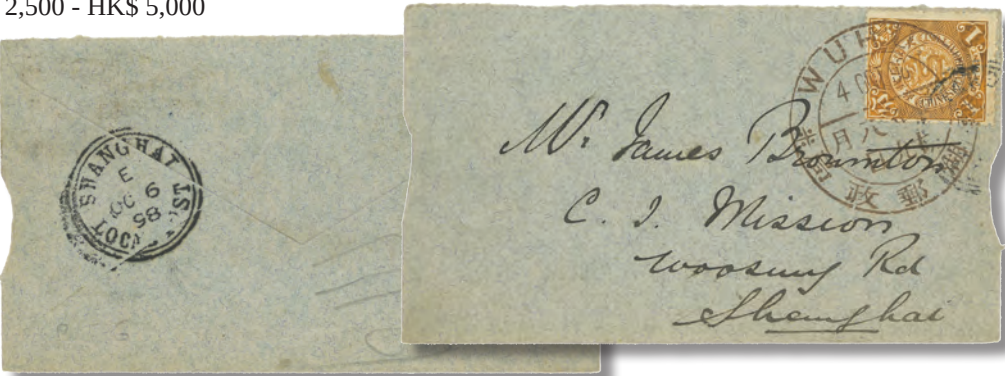


77
1899 Soochow (22 Apr) local cover, f.w. Empress Dowager large numeral 1c surch, tied by Soochow dollar chop.
1899. 4. 22 寄蘇州本埠，貼慈壽大字改值1分，銷蘇州大圓戳。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000

WUHU 蕪湖



78
1897 Wuhu (9 Nov) to Switzerland. “The Union” newspaper front page, f.w. Litho Dragon 4c (double foreign printed matter rate), tied by Wuhu dollar cds in brown. Transit Shanghai (11 Nov) with dollar cds in blue. In combination with Peace and Commerce issue ovpt “China” 5c in pair, tied by Shanghai French PO cds. Ex- W.S. Kong.
1897. 11. 19 蕪湖寄瑞士。《The Union》報紙前頁，貼日本版蟠龍4分（雙倍國外印刷品郵資），銷蕪湖棕色大圓戳。11. 11經上海，鈐藍色大圓戳。加貼法國和平及商貿神像加蓋 “China” 5生丁雙連，銷上海法局日戳。龔文生舊藏。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



79
1898 Wuhu (4 Oct) to Shanghai, f.w. Coiling Dragon 1c, tied by Wuhu Dollar dater. Arrived Shanghai LPO (6 Oct).
1898. 10. 4 蕪湖寄上海，貼蟠龍1分，銷蕪湖大圓戳。10. 6抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

HANGCHOW 杭州



80
1899 Hangchow (13 Jan) to Denmark. Cash cover, applied with clear strike of Hangchow dollar cds. F.w. French Peace and Commerce issue 2x 15c (two stamps with different shade), tied by Shanghai French PO (16 Jan).
1899. 1. 13 杭州寄丹麥。現金封，鈐清晰之杭州大圓戳。加貼法國和平及商貿神像2x 15生丁（兩枚票刷色不一），銷上海法局1. 16日戳。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 20,000



81
1898 Shanghai (5 Mar) to Hangchow. ICP PSC 1st Print, tied by Shanghai dollar dater. Arrived Hangchow (9 Mar) with dollar chop.
1898. 3. 5 上海寄杭州。大清第一版郵資明信片，銷上海大圓戳。3. 9抵杭州，鈐大圓戳。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 12,000

KIUKIANG
九江

82

Customs Kiukiang, 1897. Kiukiang (21 Sep) to Australia, f.w. Empress Dowager small numeral surcharge 4c/4ca, large numeral 2x 1c/1ca + 2x 2c/2ca, tied by Kiukiang dollar chop, with reverse ‘S’ variety. Transit Shanghai (23 Sep) with dollar chop. In combination with Hong Kong QV 2x 5c stamps, cancelled by Shanghai cds (24 Sep).Transit Hong Kong (27 Sep). Transit Pt. Darwin, S.A. (9 Oct), arrived Dubbo (22, 25 Oct). Re-directed to Wellington.

九江海關, 1897. 9. 21 九江寄澳大利亞, 貼用慈壽小字改值4分票, 大字改值2x 1分、2x 2分票, 銷九江大圓戳, 9. 23經上海, 貼用香港2x 5仙郵票, 銷上海9. 24日戳, 9. 27經香港, 10. 9經達爾文角, 10. 22到達Dubbo, 10. 25退改威靈頓。

Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 50,000



83

1898 Kiukiang (26 Aug) to Switzerland, f.w. litho Dragon 10c, tied by Pakua chop, matching with Kiukiang dollar chop on front. Transit Shanghai (28 Aug) with dollar chop. In combination with Hong Kong QV 5c in pair, tied by Shanghai BPO (29 Aug). Transit Hong Kong (Sep). Arrived Geneve (2 Oct).

1898. 8. 26 九江寄瑞士, 背貼日本版蟠龍1角, 銷八卦戳, 正面另鈐九江大圓戳。9. 28經上海, 鈐大圓戳。加貼香港維多利亞女皇像5仙雙連, 銷上海英局8. 29日戳。9月經香港。10. 2抵日內瓦。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000



84

Customs Kiukiang, 1898. Kiukiang (21 Jul) to USA. Cover f.w.Litho Dragon 2c, tied by Kiukiang dollar chop. Transit Shanghai(24 Jul) with dollar chop. In combination with Japan Koban 2 senstamp, cancelled by IJPO Shanghai cds (28 Jul). Arrived Milwanku (22 Aug). Scarce printed matter rate.

九江海關, 1898. 7. 21 九江寄美國, 貼用日本蟠龍2分票, 銷九江大圓戳, 7. 24經上海, 加貼日本2錢郵票, 銷上海7. 28日戳, 8. 22到達。印刷品郵資。

Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000



GUANGZHOU
廣州

85

1911 Sincheng to USA. Canton Christian College cover, bearing Canton No. 79 tombstone cancel and double-ringed Sincheng Canton PO cancel. F.w. Coiling Dragon 2c, tied by faint Kwangtung Canton cds. Transit Shanghai Chinese PO (10 Jul), IJPO Shanghai (11 Jul).

1911年新城寄美國。嶺南學堂封, 鈐“廣州/七十九”碑形戳及“新城廣州郵政局 / IMPERIAL POST OFFICE”雙圈戳記。貼蟠龍2分, 銷廣州廣東腰框日戳。7. 10經上海清郵, 7. 11經上海日局。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



86

1898 Canton (24 Oct) to Germany. ICP PSC 1st Print, uprated by Coiling Dragon 1c + 2c, tied by Canton dollar dater. In combination with Hong Kong QV 2c in pair, tied by Hong Kong (25 Oct) cds. Arrived Munich (27 Nov).

1898. 10. 24 廣州寄德國。大清第一版郵資明信片, 加貼蟠龍1分 + 2分, 銷廣州大圓戳。加貼香港維多利亞女皇像2仙雙連, 銷香港10. 25日戳。11. 27抵慕尼黑。

Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



87

1898 Whampoa (Dec) to Germany. Shanghai PSC, bearing Whampoa Imperial Post Office double-ringed handfilled cds. Transit Canton (9 Dec) with dollar dater. F.w. Hong Kong QV 4c, tied by Hong Kong (10 Dec) cds. Arrived Hamburg (8 Jan).

1898. 12 黃埔寄德國。上海風光明信片，鈐黃埔帝國郵局英文手填日期戳。12. 9經廣州，鈐大圓戳。貼香港維多利亞女皇像4仙，銷香港12. 10日戳。1. 8抵漢堡。

Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



88

1899 Canton (13 Mar) to Germany. Chinese barber PPC, f.w. Coiling Dragon 4c, tied by Canton dollar dater. In combination with Hong Kong QV 2c in pair, tied by Hong Kong (19 Mar) cds. Arrived Neugersdorf (23 Apr).

1899. 3. 13 廣州寄德國。中國剃髮者圖畫明信片，貼蟠龍4分，銷廣州大圓戳。加貼香港維多利亞女皇像2仙雙連，銷香港3. 19日戳。4. 23抵Neugersdorf。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



89

1899 Macao (25 Jan) to Inspectorate General of Customs, Peking, f.w. Carlos I 1a + 4a, tied by “DIRECCAO DO CORREIO DE MACAU” cds. Transit Hong Kong (26 Jan), Shanghai (31 Jan) with dollar dater. Arrived Peking with faint dollar dater.

1899. 1. 25 澳門寄北京之海關總稅務司，貼加路士一世1仙 + 4仙，銷“DIRECCAO DO CORREIO DE MACAU”日戳。1. 26經香港，1. 31經上海，鈐大圓戳。隨後抵北京，鈐模糊之大圓戳。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



91

1903 Tsingkiangpu to Chinkiang. Red-band cover f.w. Coil-ing Dragon 1c on reverse, tied by “Tsingkiangpu Post Office” dollar chop without date. Arrived Chinkiang (28 Aug).

1903年清江浦寄鎮江。紅條封，貼蟠龍1分郵票，銷“清江浦郵政局”大圓戳，8. 28到達鎮江。

Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



90

1899 Tientsin (18 Apr) to Newchwang. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 4c on reverse, tied by Pakua chop, matching with Tientsin dollar dater in blue on front. Arrived Newchwang with faint dollar dater.

1899. 4. 18 天津寄牛莊。紅條封，背貼蟠龍4分，銷藍色八卦戳，正面另鈐天津藍色大圓戳。抵牛莊，鈐不清之大圓戳。

Estimates HK\$ 3,500 - HK\$ 7,000



92

1903 Yangchow to Hweichow. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 1c, tied by Yangchow PO handfilled dollar dater. Transit Chinkiang (5 Oct), Tatung (7 Oct), Tunkichen PO with tombstone cancel. Arrived Hweichow with “Hwe-ichow PO / Inside Yishen City” tombstone cancel. Multiple exceptional cancellations on one cover.

1903年揚州寄徽州。紅條封，貼蟠龍1分，銷揚州郵政局手填大圓戳。10. 5經鎮江，10. 7經大通，隨後經屯溪鎮郵政局，鈐碑形戳。抵徽州，鈐“徽州郵政局 / 黟縣城內”碑形到達戳。集多款珍罕郵戳於一身。

Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000

BRITISH POST 英國客郵局



93
1900 Swatow (14 Jul) to Switzerland. Hong Kong QV 4c PSC, bearing Swatow bisected bilingual cds while indicia tied by IPO cachet and Hong Kong (15 Jul) cds upon transit. Transit Yokohama-Marseilles French paquebot (16 Jul). Arrived Switzerland (14 Aug). Scarce exmple of Swatow IPO cachet.

1900. 7. 14 汕頭寄瑞士。香港維多利亞女皇像4仙郵資片，鈐汕頭半切漢英日戳。郵資圖銷IPO騎縫戳及香港7. 15中轉戳。7. 16經橫濱至馬賽法國郵船。8. 14抵瑞士。鈐有汕頭英局IPO騎縫戳之珍罕例子。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 12,000



94
1901 Tientsin (20 Mar) to England, f.w. CIP 20c, tied by Tientsin bisected bilingual cds. Transit Shanghai Chinese PO. In combination with Hong Kong QV 5th surch 20c/30c with Chinese character (Yang 45), tied by Shanghai BPO cds. Arrived Bath (27 Apr). Nice combination usage of Hong Kong QV 5th surch issue.

1901. 3. 20 天津寄英國，貼蟠龍2角，銷天津半切漢英日戳。經上海清郵。加貼香港維多利亞女皇像第五組改值票20仙蓋30仙附中文面值，銷上海英局日戳。4. 27抵Bath。第五組維多利亞像加蓋票之出色混貼例子。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

JAPANESE POST 日本客郵局

96
1895-1898 a group of 3 covers and PSC via IJPO Shanghai, including two cash covers from Customs Shanghai and f.w. Koban issues. One Japanese 3s double PSC from Chefoo to France, applied with Chefoo dollar cds.

1895至1898年一組三件經上海日本客郵局之封片，當中包括兩件現金封，鈐上海海關始發日戳，貼日本小判票。一件日本3錢郵資片雙片，自煙台寄法國，鈐煙台大圓戳。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



97
1897. Peking (27 Sep) to New York, f.w. Empress Dowager 3ca, tied by Peking dollar cds. Transit Shanghai Chinese PO (2 Oct). In combination with Japanese Koban 5s, tied by IJPO Shanghai (2 Oct) cds. Arrived New York (4-5 Nov), Late usage of Empress Dowager issue.

1897. 9. 27 北京寄往紐約，貼慈壽3分銀，銷北京大圓戳。10. 2經上海清郵。加貼日本小判5錢，銷上海日局10. 2日戳。11. 4-5抵紐約。慈壽票在大清郵政時期使用。

Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000

RUSSIAN PO 俄國客郵局



99

1898 (18 Oct) St Petersburg, Russia to Russian warship Navarin. F.w. 10k coat-of-arm 10k stamp, tied by double-circle-9 obliterator with St Petersburg cds on reverse. Arrived Hong Kong, 6 Dec but the warship had headed north, hence re-directed to Chefoo (cachet). Transit Shanghai (10 Dec), arrived Chefoo (17 Dec), transferred to Chefoo Russia PO (5 Dec).

1898. 10. 18 俄羅斯聖彼得堡寄往香港俄國軍艦 Navarin。12. 6 到達香港，但軍艦已北去，改遞煙台。12. 10 經上海，12. 17經煙台大清郵局轉俄羅斯客郵。俄曆12. 5到達。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



100

1903 and 1913 a pair of covers from Kuling and Tangshan to Europe, f.w. Coiling Dragon and ovpt. “ROC” issues respectively. Both in combination with Russian Coat of Arms ovpt. “KITAI” stamps, tied by Shanghai Russian PO cds.

1903及1913年一對牯嶺及唐山寄歐洲封，貼蟠龍或民國蟠龍票，均加貼俄國軍徽圖加蓋“KITAI”票，銷上海俄局日戳。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



101

1909 Polichwang (3 Jul) to Germany. CIP PSC 4th Print, uprated by Coiling Dragon 1c + 2c, tied by scarce Polichwang Hsuan Tung 1st Year postal agent tombstone cds. Transit Tungchang, Tsinan, Peking (8 Jul). With hand-painting of content side. Commercial usgae of this rare type of cancel from small town.

1909. 7. 3 坡李莊寄德國。大清第四版郵資明信片，加貼蟠龍1分 + 2分，銷珍罕之坡李莊宣統元年郵政代局碑形戳。經東昌及濟南，7. 8經北京。內容一面帶有手繪圖案。罕見之小地名郵戳實寄例子

Estimates HK\$ 25,000 - HK\$ 50,000



102

1899 Wuchow (5 Jul) to Julius Maus in Germany. Registered cover, f.w. Litho Dragon 20c + 30c + \$1, tied by Wuchow bisected bilingualcds, alongside with R mark. In combination with Hong Kong QV surch 50c + \$1, tied by Hong Kong (7 Jul) cds with IPO cachet. Arrived Lichtenthal (6 Aug).

1899. 7. 5 梧州寄德國，莫斯掛號信，貼用日本版蟠龍2角 + 3角 + 1元，銷梧州半切漢英日戳，R戳在側。加貼香港維多利亞女皇像改值1元 +50仙，銷香港7. 7日戳及IPO騎縫戳。8. 6到Lichtenthal。

Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 30,000



103

1897. Book Post from Renfrew (2 JY). QV 1½d affixed. Addressed to China Inland Mission, Shanghai. Forwarded to Church of Jesus, Gank-ing. Being undeliverable and only with NJ, USA return address, returned through San Francisco 1 Dec.

1897. 7. 2 英國印刷品，貼1½便士郵資，銷Ren-frew 日戳寄往上海內地會，轉寄安慶耶穌堂，投遞無著，由於回郵地址是美國新澤西州，12. 1經舊金山退回。

Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



104

1898 National Bank of China, Amoy to the Chief Manager of the National Bank of China, Hong Kong, f.w. Litho Dragon on 4c in block of 6with bottom left margin, tied by Hong Kong (9 Jun) cds and oval “NATIONAL BANK OF CHINA / AMOY” company seal. Sent per SS“Hailoong”. Impressive example, especially addressed to the short-lived National Bank of China, Hong Kong. Extraordinary.

1898年廈門中華匯理銀行寄香港中華匯理銀行總經理，貼日本版蟠龍4分6方連，銷香港6. 9日戳及橢圓形“中華銀行”公司戳。經郵船“Hailoong”送遞。此例精彩萬分，香港中華匯理銀行存世甚短，尤顯珍貴。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



105

1911 Chungking (17 Oct) to France, f.w. Coiling Dragon 6x 2c, tied by Chungking bilingual cds and “PROCURE DE LA MISSION / CHUNSKING” missionary cds as security marking. Transit Shanghai Chinese PO (3 Nov), Shanghai French PO (4 Nov). Arrived France (20 Nov).

1911. 10. 17 重慶寄法國，貼蟠龍6x 2分，銷重慶半切漢英日戳及真原堂教會日戳作防盜用。11. 3經上海中國郵局，11. 4交上海法局。11. 20抵法國。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

106

1899 Tientsin (25 Mar) to Shanghai. Peking & Tientsin Times wrapper, f.w. Coiling Dragon 1/2c, tied by Pakua chop, alongside with “Customs” removed Tientsin cds. Arrived Shanghai LPO (29 Mar).

1899. 3. 25 天津寄上海。《京津泰晤士報》封皮，貼蟠龍半分，銷八卦戳，旁鈐天津“挖海關”日戳。3. 29抵上海工部郵局。

Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



PRIVATE COURIERS 民信局

In 1876, Wenbaoju (Official Dispatch Office) was created within the Zhongli Yamen (Foreign Ministry) to handle mails with Chinese Legations abroad. As Wenbaoju was dedicated to mail deliveries only, it was so efficient that its service was later extended to domestic mails.

光緒二年（1876年），在總理衙門之下成立了專一郵遞駐外機構公文等業務的文報局。由於其專注於公文傳遞，效率顯著，後來在國內也廣汎設立了遞送分局。



107

Late 19th century. 3 covers carried by private domestic (minchu) and international (qiaopi) couriers, as well as one pair of remittance slip (to be retained by remitter and banker respectively).

19世紀末由民信僑批和僑批局送遞之實寄封三件、匯票一件含匯兌聯和存根。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,000

WENBAOJU 文報局



108
1899 Shanghai Communications Bureau / Wenbaoju (16 Jul) to Minister Plenipotentiary Li Shent-to, Chinese Legation in Yeddo. Large registered red band cover, f.w. Japanese Chrysanthemum issue 1s + 4x 2s + Koban 10s in strip of 3, tied by IJPO Shanghai cds., alongside with registered label.
1899. 7. 16 上海文報局寄大清國出使日本國欽差大臣李盛鐸。大型掛號紅條封，貼菊切手1錢 + 4x 2錢+ 小判10錢橫三連，銷上海日局日戳，旁貼掛號標籤。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 15,000



109
1900s Peiyang Military Academy to the Training Divison, Ministry of Army. Red band cover, frankless, showing vertical Peiyang Communications Bureau cachet. Scarce. Peiyang Communications Bureau belongs to the Ministry of Foreign Affaires and was responsible for delivering mails between foreign embassadores and the ministry.
1900年代北洋陸軍講武堂寄陸軍部軍學司。紅條封，無貼票，背面鈐有北洋文報局轉遞直戳。相當稀罕少見。文報局隸屬外務部，專管寄遞駐外使領與外務部的往來公文
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,600

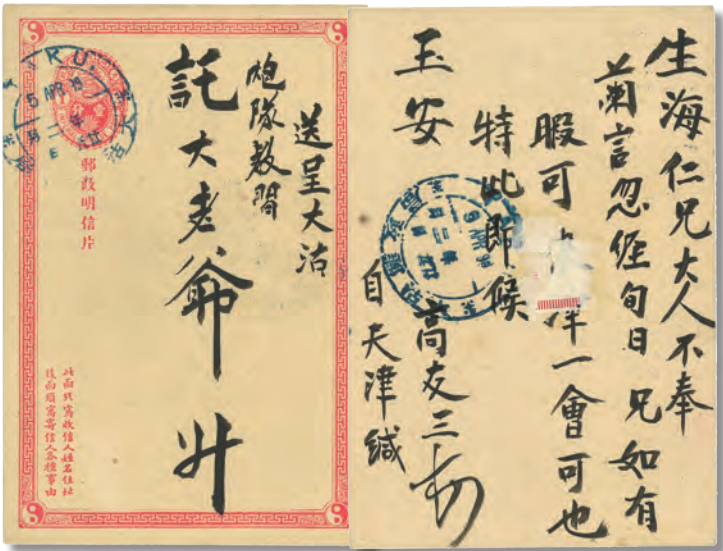
POSTAL STATIONERY CARD, PICTURE POST CARD
郵資明信片、圖畫明信片

110
1898 Pakhoi (11 Jan) to Canton. ICP PSC 1st Print, tied by Pakhoi dollar chop in red. Arrived Canton (15 Jan) with dollar chop.
1898. 1. 11 北海寄廣州。大清第一版郵資明信片，銷北海紅色大圓戳。1. 15抵廣州，同樣鈐大圓戳。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



111
1898 (9 Jun) Soochow to Kiang-Yin Fort. ICP PSC 1st Print, tied by “Customs Soochow” cds in blue. Shanghai (10 Jun) dollar chop arrival, for onward delivery, there being no post office in Kiang Yin until early 1900s. The short-lived ‘Customs Soochow’ cds - extremely rare as despatch postmark - was one of only four customs cds used after 1897 in its unaltered state. The others are Mengtzu, Ningpo and Jenchuan. The only recorded ‘Customs Soochow’ cds on Chinese postal stationary.
1898. 6. 9 蘇州寄江陰炮台。大清第一次版郵資片，銷蘇州海關藍色日戳。6. 10經上海，鈐大圓戳。江陰直至1900年代初才有郵局。而蘇州海關存世甚短，郵戳例子少之又少。蒙自、寧波、仁川及蘇州四地之海關日戳在1897年後繼續沿用。此為蘇州海關日戳蓋於清片上之孤例。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000

112
1899 (5 Apr) Taku local. ICP PSC 1st Print, tied by Taku dollar cop in blue. On content side with another strike of Taku dollar chop.
1899. 4. 5 大沽本埠。大清第一版郵資明信片，銷藍色大沽大圓戳。內容一面鈐相同之大圓戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000





113
1907 Shanghai (28 Nov) to Germany. CIP PSC 3rd Print, uprated by Coiling Dragon 1c + 2c, tied by Shanghai bisected bilingual cds. Transit Shanghai German PO (30 Nov). Arrived Dresden (2 Jan). Also showing A mark.
1907. 11. 28 上海寄德國。大清第三版郵資明信片，貼蟠龍1分 + 2分，銷上海半切漢英日戳。11. 30經上海德局。1. 2抵德累斯頓。另鈐A章。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



114
1908 Kayingchow (7 Feb) to Germany. CIP PSC 3rd Print, uprated by Coiling Dragon 1c + 2c, tied by Kwangtung Kayingchow lunar year cds. Transit Swatow (7 Feb), Hong Kong (9 Feb). Arrived Germany with faint cds.
1908. 2. 7 嘉應州寄德國。大清第三版郵資明信片，加貼蟠龍1分 + 2分，銷廣東嘉應州腰框干支日戳。2. 7經汕頭，2. 9經香港。鈐模糊之德國到達戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



115
1901 Paoting (2 Mar) to Switzerland. Chinese women PPC, f.w. Coiling Dragon 1/2c in block of 4, tied by Paoting dollar dater. Arrived Basel (20 Apr). Peculiarly without combination franking.
1901. 3. 2 保定寄瑞士。中國婦女圖畫明信片，貼蟠龍半分四方連，銷保定大圓戳。4. 20抵巴塞爾。沒有混貼頗為奇特。
Estimates HK\$ 750 - HK\$ 1,500



116
1898 and 1902 a pair of German PSC and PPC from Shanghai and Kiaochow to Germany, in combination with Coiling Dragon and German postage, tied by Pakua cancel and bisected bilingual cds respectively. Transit Shanghai and Tsingtau German PO.
1898及1902一對德國郵資片及圖片明信片，分別自上海及膠州寄德國，混貼蟠龍及德國郵資，銷八卦戳或半切日戳。分別經上海及青島德局。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

TRAIN PO 火車郵局

117

1903 Peking - Shanhaikwan Railway to England. Postcard, f.w. Coiling Dragon 1c + 4c, tied by “Peking - Shanhaikwan No. 3 / I.P.O. - R.M.S.” TPO cancel. Transit Tientsin, Newchwang Chinese PO. In combination with Russian Coat of Arms ovpt. “KITAI” 2k in pair, tied by Inkow Russian military PO No. 13 cds. 1903年京榆鐵路寄英國。明信片，貼蟠龍1分 + 4分，銷“北京 - 山海關第三號 / I. P. O. - R. M. S.” 火車郵局日戳。經天津、牛莊清郵。加貼俄國軍徽圖加蓋 “KITAI” 2戈比雙連，銷營口俄國第13軍郵局日戳。 Estimates HK\$ 5,500 - HK\$ 11,000



120

1904 Peking - Shanhaikwan Railway to USA, f.w. Coiling Dragon 5c in pair, tied by “Peking - Shanhaikwan No. 3 / I.P.O. - R.M.S.” TPO cancel. Transit Tangku (1 Mar), Shanghai Chinese PO (6 Mar), IJPO Shanghai (6 Mar), Yokohama (12 Mar). Arrived Mount Vernon (5 Apr). 1904年京榆鐵路寄美國，貼蟠龍5分雙連，銷“北京 - 山海關第三號 / I. P. O. - R. M. S.” 火車郵局日戳。3. 1經塘沽，3. 6經上海清郵，同日交上海日局，3. 12經橫濱。4. 5抵Mount Vernon。 Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



119

Vintage Peking Railway Station PPC. Unused. Very Fine. 北京停車場（京奉鐵路北京總站）圖片明信片，未使用，品相上佳。 Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



121

1905 Shanhaikwan to Germany. The Longevity Hill PPC, f.w. Coiling Dragon 4c, tied by faint “Peking to Shanhaikwan” TPO tombstone cancel. Tranit Tangku (3 May), Shanghai Chinese PO (8 May), Shanghai French PO (11 May). Arrived Germany (6 Jun). 1905年山海關寄德國。萬壽山圖片明信片，貼蟠龍4分，銷“北京至山海關 / 第二號” 火車郵局碑形戳。5. 3經塘沽，5. 8經上海清郵，5. 11交上海法局。6. 6抵德國。 Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

53

52



122

1904 Peking - Shanhaikwan Railway to USA, f.w. Coiling Dragon 10c, tied by “Peking to Shanhaikwan / No.1” TPO tombstone cancel. Transit Tangku (27 Jul), Shanghai Chinese PO (1 Aug), IJPO Shanghai (3 Aug), Seattle (24 Aug). Arrived Mount Vernon (29 Aug).

1904年京榆鐵路寄美國，貼蟠龍1角，銷“北京至山海關 / 第一號”火車郵局碑形戳。7. 27經塘沽，8. 1交上海清郵，8. 3經上海日局，8. 24經西雅圖。8. 29抵 Mount Vernon。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



123

1904 Peking - Shanhaikwan Railway to USA, f.w. Coiling Dragon 10c, tied by “Peking to Shanhaikwan / No.3” TPO tombstone cancel. Transit Tangku (19 Aug), Shanghai Chinese PO (22 Aug), IJPO Shanghai (25 Aug), Seattle (15 Sep). Arrived Mount Vernon (20 Sep).

1904年京榆鐵路寄美國，貼蟠龍1角，銷“北京至山海關 / 第三號”火車郵局碑形戳。8. 19經塘沽，8. 22交上海清郵，8. 25經上海日局，9. 15經西雅圖。9. 20抵 Mount Vernon。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



124

1904 Peking - Shanhaikwan Railway to USA, f.w. Coiling Dragon 10c, tied by “Peking to Shanhaikwan / No.1” TPO tombstone cancel. Transit Tangku (12 Jul), Shanghai Chinese PO (Jul), IJPO Shanghai (19 Jul), Tacoma (13 Aug). Arrived Mount Vernon (18 Aug).

1904年京榆鐵路寄美國，貼蟠龍1角，銷“北京至山海關 / 第一號”火車郵局碑形戳。7. 12經塘沽，同月交上海清郵，7. 19經上海日局，8. 13經Tacoma。8. 18抵 Mount Vernon。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000

1916 CHINA EMPIRE 洪憲元年極早



125

1915 (27 Nov) Incoming US stationery cover to Hankow, tied by Vallejo meter stamp. Transit Seattle (29 Nov). Showing with circled T mark, circled “30 CENTIMES” mark and framed “No. 12 Taxed 12 Cents” cachet on both sides. F.w. ROC postage due issue 4c in irregular block of 3 on reverse, tied by Hankow (2 Jan) bilingual cds dated “1st Year”. Earliest recorded date for Hung Hsien Year cds.

1915. 11. 27 進口美國郵資封寄漢口，銷Vallejo始發機戳。11. 29經西雅圖。正背鈐T章、“30 CENTIMES”欠資圓章及帶框“No. 12 Taxed 12 Cents”指示章。背貼民國欠資票4分不規則三方連，銷1. 2漢口元年腰框英漢日戳。為洪憲元年日戳的最早例子。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



126

1898-1901 a group of 4 domestic and international covers and PPC, applied with Kiukiang, Nanking, Paoting and Shanghai dollar cds respectively. Including cash cover and combination covers. A nice lot.

1898至1901年一組四件寄國內外封片，分別鈐九江、南京、保定及上海大圓戳，當中包含現金封及混貼封。出色的一組。

Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



127
1916 Peking (4 Oct) to England via Siberia, f.w. Junk 1c + 3x 3c, tied by Peking bisected bilingual cds. Transit Peking-Moukden Railway TPO (5 Oct).
1916. 10. 4 北京經西伯利亞寄英國，貼帆船1分 + 3x 3分，銷北京半切漢英日戳。10. 5經京奉鐵路行動郵局。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 1,500



128
1903 Shanhaikwan (Mar) to Sweden. Peking PPC, f.w. Coiling Dragon 2c in pair, tied by Shanhaikwan PO tombstone cancel. Transit Tangku (2 Mar), Shanghai Chinese PO (7 Mar), Shanghai French PO (9 Mar). Arrived Orebro (13 Apr).
1903. 3 山海關寄瑞典。北京風光明信片，貼蟠龍2分雙連，銷山海關郵政局碑形戳。3. 2經塘沽，3. 7經上海清郵，3. 9交上海法局。4. 13抵 Orebro。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



129
1904 Changli to USA, f.w. Coiling Dragon 10c, tied by Changli branch PO tombstone cancel. Transit Shanghai Chinese PO (2 Feb), IJPO Shanghai (3 Feb), San Francisco (25 Feb). Arrived Mount Vernon (2 Mar).
1904年昌黎寄美國，單貼蟠龍1角，銷昌黎郵政分局碑形戳。2. 2經上海清郵，2. 3經上海日局，2. 25經三藩市。3. 2抵Mount Vernon。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



130
1901 a group of 3 covers and Japanese PSC from Peking to Europe, all applied with oval Peking PO cds. Two covers with combination franking of Coiling Dragon and French or Hong Kong issues.
1901年一組三件北京寄歐洲封片，均鈐橢圓形北京郵政局日戳。當中兩件混貼蟠龍及法國或香港票。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



131
1900s a group of 4 CIP PSC 1st and 2nd print, partly uprated by Coiling Dragon issues and in combination with French issues, showcasing Tangku, Shanghai LPO and Tientsin cds respectively.
1900年代一組四件大清第一次及第二次郵資片，部分加貼蟠龍票，並混貼法國票，展示了塘沽、上海工部及天津日戳。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



132

1893-1900 a group of 4 covers and PPC to Europe, all f.w. or in combination with French issues, tied by Shanghai French PO, Customs Chinkiang and other cds. A nice group of French PO mails.

1893至1900年一組四件寄歐洲封片，均貼用或混貼法國客郵票，銷上海法局、鎮江海關等日戳。一組出色之法國客郵郵品。

Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



133

1898-1901 a group of 4 PPC, PSC and cover to Europe and Canada, all in combination of Coiling Dragon and Hong Kong issues, tied by Paoting, Kiukiang, Chefoo, Tientsin dollar cds or bisected cds with Shanghai BPO cds.

1898至1901年一組四件寄歐洲及加拿大封片，均混貼蟠龍及香港票，銷保定、九江、煙台、天津大圓戳或半切日戳，另銷上海英局日戳。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000

EXPRESS STAMPS 快信郵票

大清快信郵票從1905年起發行，至1912年，共有7版，特色鮮明，容易辨別：第1版帶齒孔，第2版起以印刷鋸齒分隔，第1、2版俗稱“低頭龍”；第3版起均“抬頭龍”，第4、5版加上了發行日期 FEBY1909和 JAN. 1911，第6版起底紋改用 IMPERIAL POST OFFICE，第7版中間加上中文底紋。

大清快信郵票發售前，均按千字文加上字頭，發售時留下存根聯，以便追查問責。目前所見新票，多為四聯齊全，其實出自存檔資料，故多無字頭，號碼亦相近。

本目錄編號，引用了黃明正先生的最新研究成果《清季民初快信專票介紹》，見臺北《今日郵政》2023年11月號。

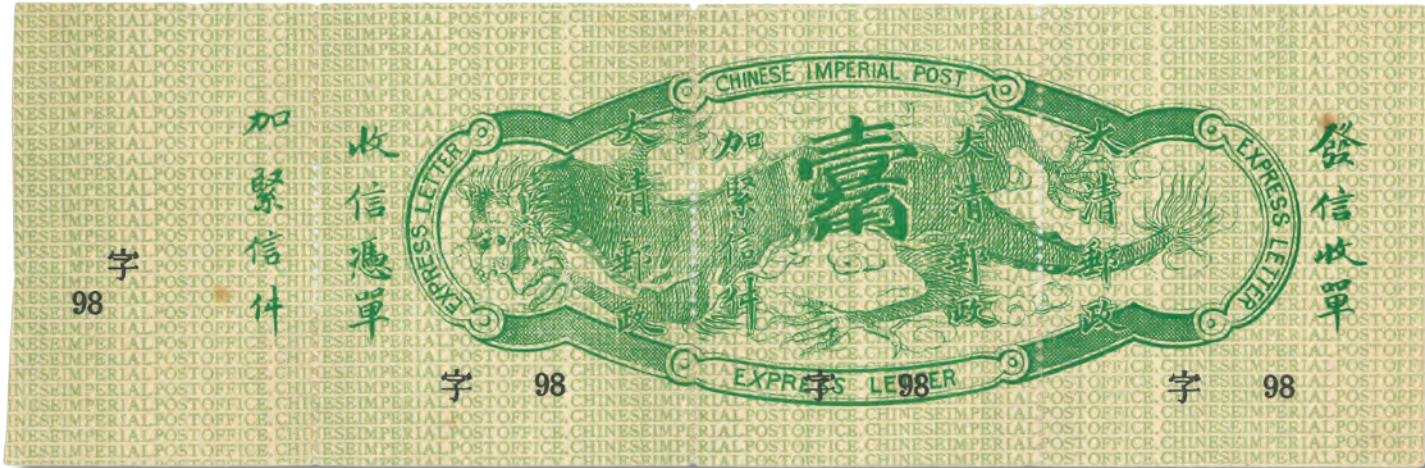


134

Circa 1911. Wrapper for Express Letter Stamp. Panel “checked in Postal Supply Dept”. U/M. Fresh and crisp color.

約1911年. 大清快信郵票封包紙，抬頭龍，中英文“供應股點封”。新、無背貼。

Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 15,000



135

1905. Express Letter Stamp, 1st issue. Head facing downwards, complete with 4 sections, perforated. U/M. Fresh and crisp colors. Very low serial number. Chan E2 original illustration.

1905. 大清快信郵票第1版，低頭龍。四聯全，以齒孔分隔，新、色澤鮮明、無背貼。陳目E2原件，字98低序號。

Estimates HK\$ 40,000 - HK\$ 60,000



136

1906. Express Letter Stamp, 2nd issue. Head facing downwards, complete with 3 sections as sold through postal counters, separated by printed roulettes. Mint. Fresh and crisp colors. Chan E1 original illustration.

1906. 大清快信郵票第2版，低頭龍。三聯全，以印刷鋸齒分隔，新、色澤鮮明、背微黃。陳目E1原件，景字846。

Estimates HK\$ 70,000 - HK\$ 100,000

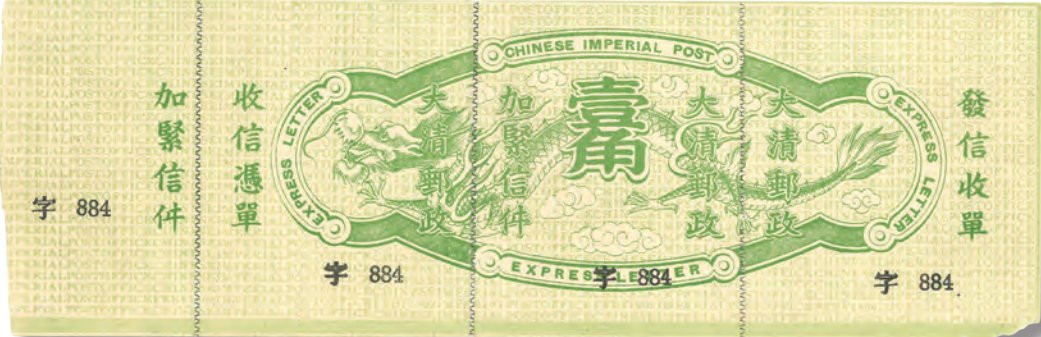


137

1907. Express Letter Stamp, 3rd issue. Head facing upwards, complete with 4 sections separated by printed roulettes. Mint. Yellowish-green. Minor defect/tear on first section. Chan E3.

1907. 大清快信郵票第3版，抬頭龍。四聯全，以印刷鋸齒分隔，新、色黃綠、背貼。存根聯票面微損。陳目E3。字504。

Estimates HK\$ 18,000 - HK\$ 25,000



140

1909. Express Letter Stamp, 4th issue. Head facing upwards, complete with 4 sections separated by printed roulettes. Inscribed “FEBY 1909”. U/M. Green, fresh and crisp colors. Tear at lower right corner. Chan E4.

1909. 大清快信郵票第4版，抬頭龍，底紋帶日期FEBY 1909。四聯全，以印刷鋸齒分隔，新、綠色、色澤鮮明、無背貼。“發信收單”聯右下角缺。陳目E4。字884

Estimates HK\$ 18,000 - HK\$ 25,000



138

1907. Express Letter Stamp, 3rd issue. Head facing upwards, complete with 4 sections separated by printed roulettes. Mint. Fresh and crisp colors, with yellow spot on first section, and strain in forth. Chan E3.

1907. 大清快信郵票第3版，抬頭龍。四聯全，以印刷鋸齒分隔，新、色澤鮮明、背貼。存根聯面有黃班，“發信收單”聯帶污。陳目E3。字501。

Estimates HK\$ 18,000 - HK\$ 25,000



141

1909. Express Letter Stamp, 4th issue. Head facing upwards, complete with 4 sections separated by printed roulettes. Inscribed “FEBY 1909”. Mint, reinforced perf on reverse. Yellowish-green. Fresh and crisp colors. Chan E4.

1909. 大清快信郵票第4版，抬頭龍，底紋帶日期FEBY 1909。四聯全，以印刷鋸齒分隔，新、黃綠色、色澤鮮明、背貼。存根聯面有黃班，“發信收單”聯帶污。陳目E4。字841。

Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 30,000



139

1907. Express Letter Stamp, 3rd issue. Head facing upwards, complete with 4 sections separated by printed roulettes. Mint. Yellowish-green. Chan E3.

1907. 大清快信郵票第3版，抬頭龍。四聯全，以印刷鋸齒分隔，新、色黃綠、背貼。陳目E3。字525。

Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 30,000



142

1909. Express Letter Stamp, 4th issue. Head facing upwards, complete with 4 sections separated by printed roulettes. Inscribed “FEBY 1909”. U/M. Green, fresh and crisp colors. Age spots. Chan E4.

1909. 大清快信郵票第4版，抬頭龍，底紋帶日期FEBY 1909。四聯全，以印刷鋸齒分隔，新、綠色鮮明、無背貼。面有黃點。陳目E4。字872。

Estimates HK\$ 18,000 - HK\$ 25,000



143

1911. Express Letter Stamp, 6th issue. Head facing upwards, complete with 4 sections separated by printed roulettes. Background and top panel changed to IMPERIAL POST OFFICE. Yellowish-green. Fresh and crisp colors. Horizontal fold visible on reverse. Reinforced perf. Chan E5.

1911. 大清快信郵票第6版，抬頭龍，上框和底紋改爲 IMPERIAL POST OFFICE。四聯全，以印刷鋸齒分隔，新、黃綠色、色澤鮮明、背面可見橫折痕，齒孔有加固。陳目E6。李字0198。

Estimates HK\$ 18,000 - HK\$ 25,000

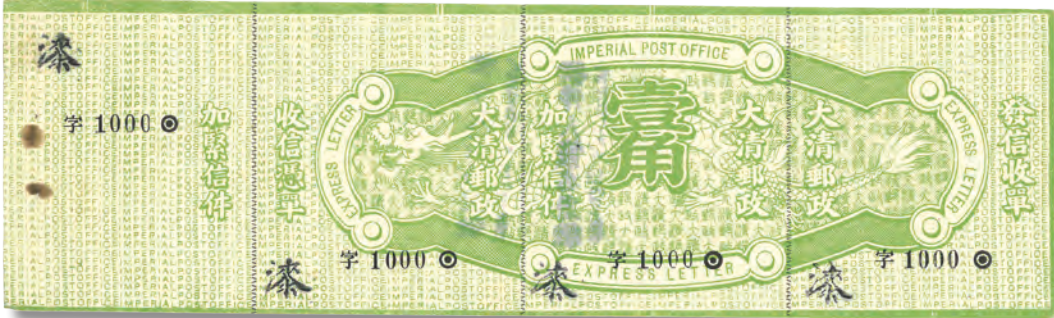


144

1911. Express Letter Stamp, 6th issue. Head facing upwards, complete with 4 sections separated by printed roulettes. Background and top panel changed to IMPERIAL POST OFFICE. U/M. Yellowish-green. Fresh and crisp colors. VF. Chan E6.

1911. 大清快信郵票第6版，抬頭龍，上框和底紋改爲 IMPERIAL POST OFFICE。四聯全，以印刷鋸齒分隔，新、黃綠色、色澤鮮明、無背貼上品。陳目E6。李字0192。

Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 30,000



145

1912. Express Letter Stamp, 7th issue. Head facing upwards, complete with 4 sections separated by printed roulettes. Chinese characters around the dragon. 35 lines in background. Bilingual “Addressee’s signature” cachets on reverse. U/M. Yellowish-green. Fresh and crisp colors. Minor creases. Chan E7B.

1912. 大清快信郵票第7版，抬頭龍，中間底紋“大清郵政”，周邊底紋35行。四聯全，以印刷鋸齒分隔，背蓋中英文“收件人簽名蓋戳”。新、黃綠色、色澤鮮明、無背貼，有微皺痕。陳目E7B。漆字1000。

Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 30,000



146

Circa 1911. Wrapper for Express Letter Stamp. Panel “checked in Postal Supply Dept”. U/M. Fresh and crisp color.

約1911年. 大清快信郵票封包紙，抬頭龍，中英文“供應股點封”。新、無背貼。

Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 15,000



147

Circa 1911. Wrapper for Express Letter Stamp, uncut original sheet. Panel “checked in Postal Supply Dept”. Lightly hingd. Fresh and crisp color.

約1911年. 大清快信郵票封包紙，未裁原張，抬頭龍，中英文“供應股點封”。輕貼，上品。

Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 15,000



148

1913 ROC Express letter stamp 1st issue, five portions complete, with imperf and serial number omitted variety (Chan E8). Identical design to issued stamp except for the darker shade. Probably a proof as there is an another similar strip recorded by Mizuhara (Vol. 8, p.196). Very scarce. Magnificent.

1913年民國快信郵票第一版新，五聯相連，無齒及無序號（陳目E8）。圖案與流通票相同，但顏色較深。應為樣票。水源（第八冊第196頁）曾記載另一件相似的快信樣票。相當珍罕難得，可遇不可求。

ESTIMATES HK\$ 20,000 - HK\$ 40,000



149

1913 ROC Express letter stamp 1st issue, five portions complete (Chan E8), serial no.: 0194. Perf between portion 3 and 4 partially split. MNH. Very Fine.

1913年民國快信郵票第一版新，五聯相連（陳目E8），序號0194。第三及第四聯間齒孔部分斷開。無貼上品。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000



150

1913 ROC Express letter stamp 1st issue, five portions complete (Chan E8), serial no.: 0324. MNH. Very Fine.

1913年民國快信郵票第一版新，五聯相連（陳目E8），序號0324。無貼上品。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000



151

1913 ROC Express letter stamp 1st issue, five portions complete (Chan E8), serial no.: 0325. MNH. Very Fine.

1913年民國快信郵票第一版新，五聯相連（陳目E8），序號0325。無貼上品。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000



152
1914 ROC Express letter stamp 2nd issue, five portions complete (Chan E9), serial no.: 0529. Fainter underprint. With staple hole. Perf between portion 2 and 3 partially split. MNH. F-VF.

1914年民國快信郵票第二版新，五聯相連（陳目E9），序號0529。底紋較淡，帶釘書機孔。第二及第三聯間齒孔斷開。無貼上品。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



153
1914 ROC Express letter stamp 2nd issue, five portions complete, with printing shifted upward variety (Chan E9), serial no.: 0874. With staple hole. MNH. F-VF.

1914年民國快信郵票第二版新，五聯相連，帶套印上移變異（陳目E9），序號0874。帶釘書機孔。無貼上品。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



154
1914 ROC Express letter stamp 2nd issue, five portions complete, with heavy ink variety (Chan E9), serial no.: 0895. With staple hole. MNH. F-VF.

1914年民國快信郵票第二版新，五聯相連，帶重墨變異（陳目E9），序號0895。帶釘書機孔。無貼上品。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



155
1916 ROC Express letter stamp 2nd issue red ovpt. “ABCD” as receipt. Serial no.: 0186. Perf partially split. With staple hole. Hinged. F-VF.

1916年民國快信郵票第二版紅色加蓋“ABCD”用作快信收據，五聯相連。序號0186。部分齒孔斷開。帶釘書機孔。背貼上品。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



156
1916 ROC Express letter stamp 2nd issue red ovpt. “ABCD” as receipt. Serial no.: 0386. Perf partially split and repaired by tape. With staple hole. Hinged. F-VF.

1916年民國快信郵票第二版紅色加蓋“ABCD”用作快信收據，五聯相連，紃字0386號。部分齒孔斷開，並以膠帶修補。帶釘書機孔。背貼上品。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



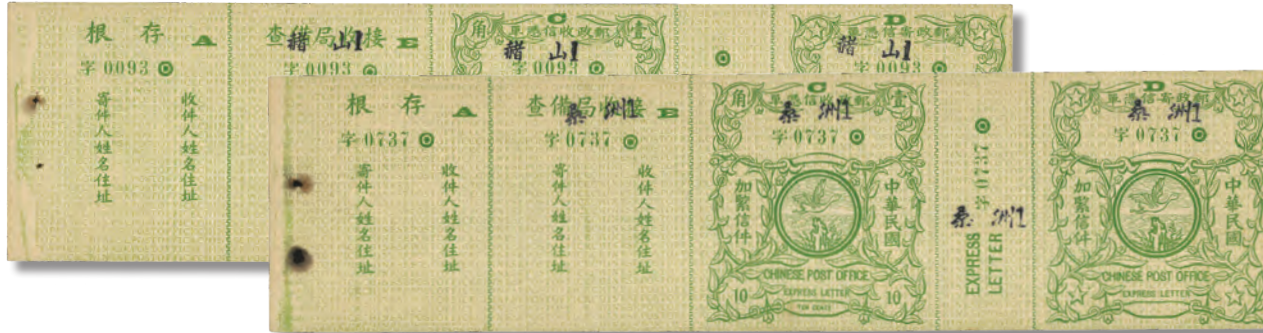
157
1916 ROC Express letter stamp 2nd issue red ovpt. “ABCD” as receipt. Serial no.: 0687. Perf partially split and repaired by tape. With staple hole. Hinged. F-VF.

1916年民國快信郵票第二版紅色加蓋“ABCD”用作快信收據，五聯相連，序號0687。部分齒孔斷開，並以膠帶修補。帶釘書機孔。背貼上品。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



158
1916 ROC Express letter stamp 2nd issue black ovpt. “ABCD” as receipt. Serial no.: 0499. With tear and repaired. With staple hole. F-VF.
1916年民國快信郵票第二版黑色加蓋 “ABCD” 用作快信收據，五聯相連，序號0499。票面帶撕裂並被修補。帶釘書機孔。上品。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



159
ca 1916 a pair of ROC Express letter stamp 2nd issue green ovpt. small “ABCD” on top as receipt. With ovpt. “Cheshan 1” and ”Sangchow 1” respectively. With staple hole. F-VF.
約1916年一對民國快信郵票第二版綠色加蓋小字 “ABCD” 於上方用作快信收據，五聯相連，分別帶 “赭山1” 及 “桑洲1” 加蓋。帶釘書機孔。上品。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



160
ca 1916 a pair of ROC Express letter stamp 2nd issue green ovpt. small “ABCD” on top as receipt. With ovpt. “Chungtai 1” and “Hangchow Settlement 2” respectively. With staple hole. F-VF.
約1916年一對民國快信郵票第二版綠色加蓋小字 “ABCD” 於上方用作快信收據，五聯相連，分別帶 “鍾埭1” 及 “杭州通商場 2” 加蓋。帶釘書機孔。上品。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



161
ca 1916 a pair of ROC Express letter stamp 2nd issue green ovpt. small “ABCD” on top as receipt. With ovpt. “Yuhwanting 1” and “Kashanh sien 2” respectively. With staple hole. F-VF.
約1916年一對民國快信郵票第二版綠色加蓋小字 “ABCD” 於上方用作快信收據，五聯相連，分別帶 “玉環廳1” 及 “嘉善縣2” 加蓋。帶釘書機孔。上品。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



162
ca 1916 a pair of ROC Express letter stamp 2nd issue green ovpt. small “ABCD” on top as receipt. With ovpt. “Sangchow 1” and ”Chuanshan 1” respectively. With staple hole. F-VF.
約1916年一對民國快信郵票第二版綠色加蓋小字 “ABCD” 於上方用作快信收據，五聯相連，分別帶 “桑洲1” 及 “穿山1” 加蓋。帶釘書機孔。上品。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



163
ca 1916 a pair of ROC Express letter stamp 2nd issue green ovpt. small “ABCD” on top as receipt. With ovpt. “Hangchow Settlement 2” and “Chuanshan 1” respectively. With staple hole. F-VF.
約1916年一對民國快信郵票第二版綠色加蓋小字 “ABCD” 於上方用作快信收據，五聯相連，分別帶 “杭州通商場2” 及 “穿山 1” 加蓋。帶釘書機孔。上品。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



164

ca 1916 a pair of ROC Express letter stamp 2nd issue green ovpt. small “ABCD” on top as receipt. With ovpt. “”Hantang-shih 1” and “Cheshan 1” respectively. Former split. Both with staple hole. F-VF.

約1916年一對民國快信郵票第二版綠色加蓋小字“ABCD”於上方用作快信收據，五聯相連，分別帶“漢塘市1”及“緒山1”加蓋。前者聯票斷開，均帶釘書機孔。上品。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



165

ca 1916 a pair of ROC Express letter stamp 2nd issue green ovpt. small “ABCD” on top as receipt. With ovpt. “Yuhwanting 1” and “Kashanhsien 2” respectively. With staple hole. F-VF.

約1916年一對民國快信郵票第二版綠色加蓋小字“ABCD”於上方用作快信收據，五聯相連，分別帶“玉環廳1”及“嘉善縣2”加蓋。帶釘書機孔。上品。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



166

A pair of ROC express delivery receipt, printed in light green, five portions complete, ovpt “Ningpofu 7” and “Ningpofu 8” respectively. With staple hole. F-VF.

一對民國快遞郵件憑單，刷色淺綠，五聯相連，分別加蓋“寧波府7”及“寧波府8”。帶釘書機孔。上品。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



167

A pair of ROC express delivery receipt, printed in deep green, five portions complete. One ovpt. “PEKING. 2”. With staple hole. F-VF.

一對民國快遞郵件憑單，刷色深綠，五聯相連。當中一件加蓋“PEKING. 2.”。帶釘書機孔。上品。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



168

A pair of ROC express delivery receipt, five portions complete. One with light green shade, ovpt. “Ningpofu 8” while another printed in dark green. Both with staple hole. F-VF.

一對民國快遞郵件憑單，五聯相連。當中一件淺綠色，加蓋“寧波府8”。另一件深綠色。均帶釘書機孔。上品。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



169

A pair of ROC express delivery receipt, printed in deep green, five portions complete, ovpt. “Hangchow Settlement 2” and “Linyang 1” respectively. Both with staple hole. F-VF.

一對民國快遞郵件憑單，刷色深綠，五聯相連，分別加蓋“杭州通商場2”及“林垵1”。均帶釘書機孔。上品。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

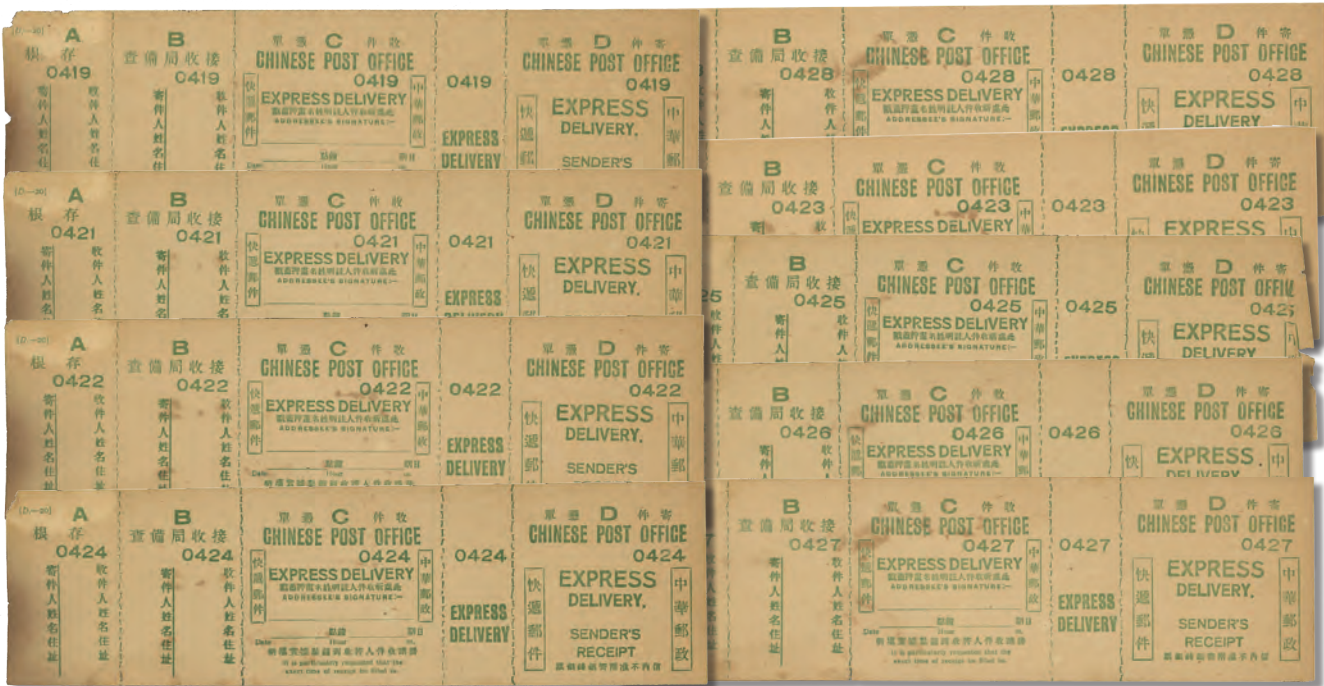


170

A group of 9 ROC express delivery receipt, printed in deep green, five portions complete, ovpt. “Hangchow Settlement 2”. With staple hole. F-VF.

一組九件民國快遞郵件憑單，刷色深綠，五聯相連，加蓋“杭州通商場2”。均帶釘書機孔。上品。

Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 15,000

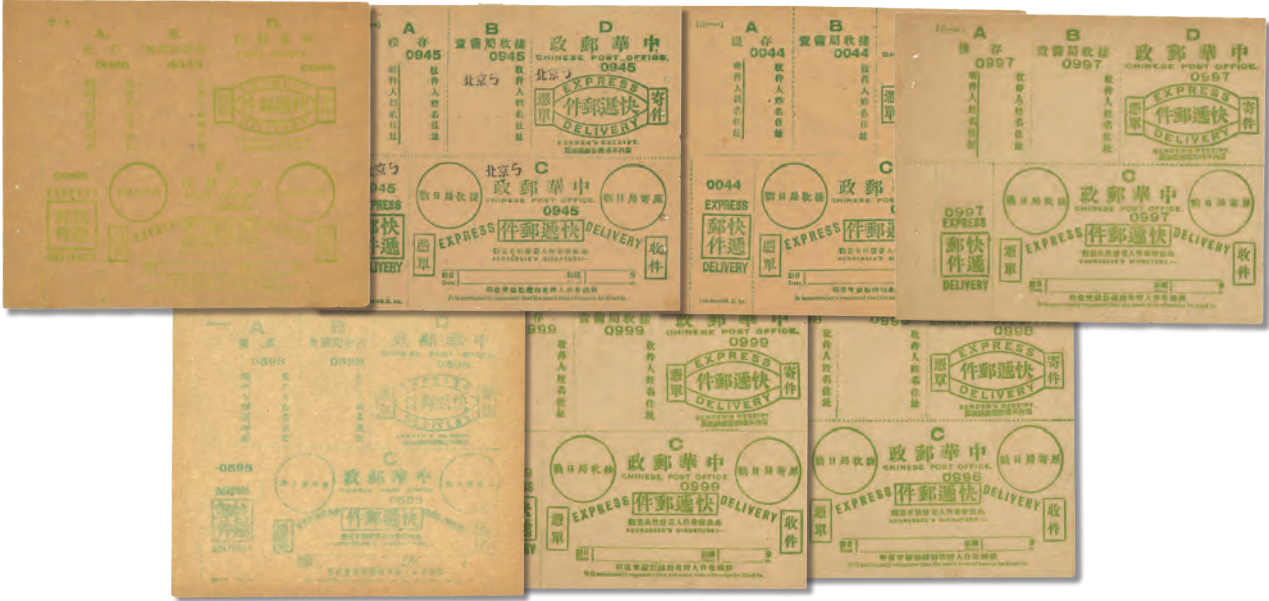


171

A group of ROC express delivery receipt, printed in deep green, five portions complete. With stains and staple hole. F-VF.

一組九件民國快遞郵件憑單，刷色深綠，五聯相連，加蓋“杭州通商場2”。帶污損及釘書機孔。中上品。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 13,000

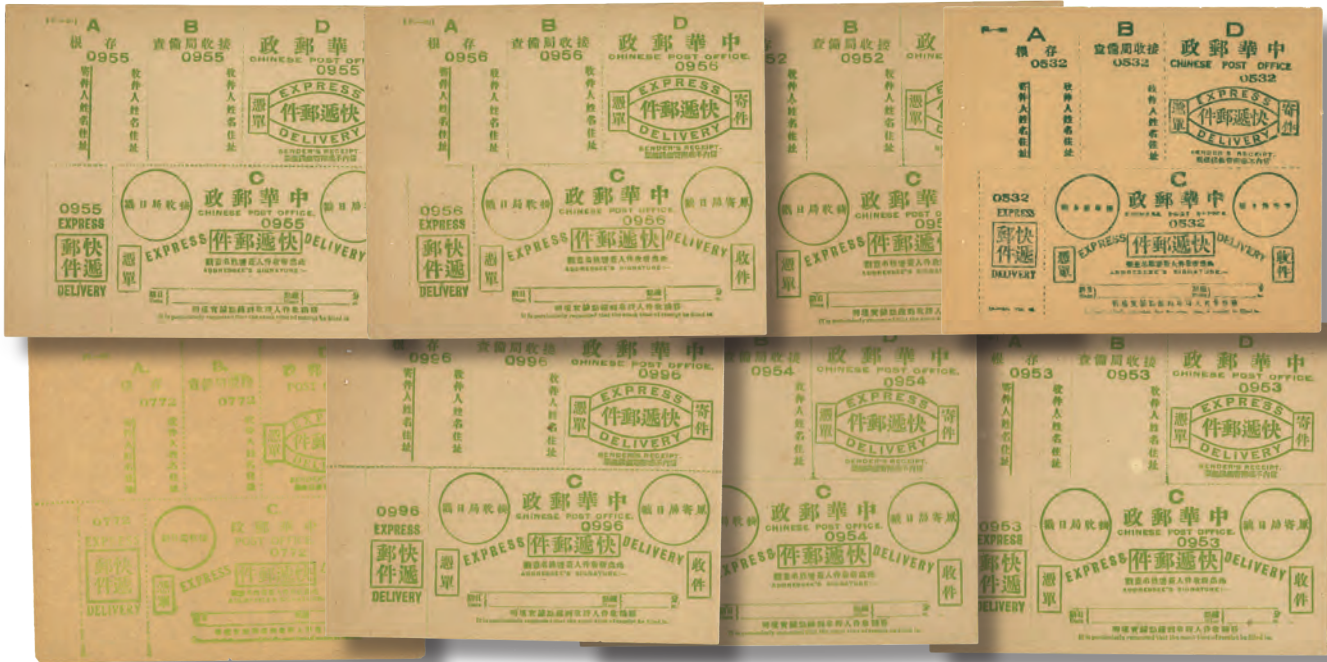


172

A group of 7 ROC express delivery receipt, all with five portions complete. One stamp ovpt. “Peking Five” while two stamps with faint printing. All unused. A nice lot.

一組七件民國快遞郵件憑單，均五聯齊全。一件加蓋“北京5”，另有兩件墨印模糊。均未使用，出色。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



173

A group of 8 ROC express delivery receipt, all with five portions complete, showcasing different shade. All unused. A nice lot.

一組八件民國快遞郵件憑單，均五聯齊全，展示了不同刷色。未使用，出色。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 13,000



174

EX

1905-1912 a group of about 45 used Imperial, ROC and ovpt. “Hunghsien” express letter stamps, including four imperial stamps with both downward and upward dragon heads, three ovpt. “Hunghsien” or used by Hunghsien 1st year cds stamps and about 38 ROC 1nd and 2nd issue stamps as well as receipt and selvage. Condition varies. A nice group.

1905至1912年一組約45枚清朝、民國及加蓋“洪憲”快信郵票舊票，當中包括大清低頭龍及抬頭龍共4枚、加蓋“洪憲”或銷洪憲元年舊票共3枚，以及民國第一次及第二次舊票約38枚，當中包含收件憑單及紙邊。品相各異，出色的一組。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 15,000



175

EX

1905-1912 a group of about 43 used Imperial, ROC and ovpt. “Hunghsien” express letter stamps, including four imperial stamps with both downward and upward dragon heads, three ovpt. “Hunghsien” or used by Hunghsien 1st year cds stamps and about 38 ROC 1nd and 2nd issue stamps as well as sender receipts. Condition varies. A nice group.

1905至1912年一組約43枚清朝、民國及加蓋“洪憲”快信郵票舊票，當中包括大清低頭龍及抬頭龍共4枚、加蓋“洪憲”或銷洪憲元年舊票共3枚，以及民國第一次及第二次舊票約36枚，當中包含兩件收件憑單。品相各異，出色的一組。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 15,000



177
1915 (6 Jan) Shanghai local, bearing Shanghai bilingual cds on front. On reverse f.w. the receipt of ROC express letter stamp 2nd issue with serial no. 0389. Plus an express letter stamp 2nd issue used stamp with receipt, applied with “Taiwanfu Z” cachet.
1915. 1. 6 上海本埠，鈐上海腰框英漢日戳。背貼民國快信郵票第二版之尾據，序號0389。另附一枚民國快信郵票第二版舊票，連尾據，鈐有“台灣府Z”橫戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



178
1929 Harbin (24 Jun) to Shanghai. Express cover, f.w. Junk ovpt. “Limited For Use in Ki-Hei” 8c in block of 4, tied by Harbin biligual cds. On reverse with express mail receipt. Arrived Shanghai.
1929. 6. 24 哈爾濱寄上海。快信封，貼帆船加蓋“限吉黑貼用”8分四方連，銷哈爾濱腰框英漢日戳。背貼快遞郵件憑單。抵上海。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,800



176
1911 a group of 4 lettergrams and front piece, all addressing to Grand Hôtel des Wagon-Lits, Peking, including three express mails. Partly f.w. Coiling Dragon issue and tied by Tangshan cds. Showing “Tangshan Express Mail” mark and spindle holes on three items.
1911年一組四件信簡及封面，均寄北京六國飯店。當中三件為快信。部分貼蟠龍票，銷唐山日戳。展示了“唐山加緊信”章，三件帶有紙杆孔。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 20,000

ROC STAMP BOOKLETS 民國郵票小冊



179
1917 (Oct) Chinese Post Office \$1 stamp booklet (Chan B2), attached with Peking 1st Print Junk issue 1c in block of 6 + 3c in 2 blocks of 6 inside.
1917. 10 中華郵局郵票冊1元（陳目B2），內附北京一版帆船票1分六方連 + 3分六方連兩件。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



182
1923 Chinese Post Office \$1 stamp booklet (Chan B11), comprising of Peking 2nd Print Junk issue 1c in block of 6 + 3c in 3 blocks of 6 + 5c in 2 blocks of 4 = \$1 complete unused. With staple. Ex- Major James Starr.
1923年中華郵局郵票冊1元（陳目B11），包含北京二版帆船票1分六方連 + 3分六方連三件 + 5分四方連兩件，合共1元完整未使用。方連帶釘孔。斯塔舊藏。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



180
1917 (Oct) Chinese Post Office \$1 stamp booklet (Chan B4), comprising of Peking 1st Print Junk issue 1c in block of 6 + 3c in 3 blocks of 6 + 5c in 2 blocks of 4 inside = \$1 complete unused.
1917. 10 中華郵局郵票冊1元（陳目B4），內含北京一版帆船票1分六方連 + 3分六方連三件 + 5分四方連兩件，合共1元完整未使用。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000
181
1919 (Mar) Chinese Post Office \$1 stamp booklet (Chan B6), comprising of Peking 1st Print Junk issue 1c in block of 6 + 3c in 3 blocks of 6 + 5c in 2 blocks of 4 = \$1 complete unused. With staple. Ex- Major James Starr.
1919. 3 中華郵局郵票冊1元（陳目B6），包含北京一版帆船票1分六方連 + 3分六方連三件 + 5分四方連兩件。方連帶釘孔，合共1元完整未使用。斯塔舊藏。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



183
1924 Chinese Post Office \$1 stamp booklet (Chan B13), attached with Peking 2nd Print Junk issue 1c in block of 6 + 3c in 3 blocks of 6 + 5c in 2 blocks of 4 inside = \$1 complete unused.
1924年中華郵局郵票冊1元（陳目B13），內含北京二版帆船票1分六方連 + 3分六 方連三件 + 5分四方連兩件，合共1元完整未使用。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



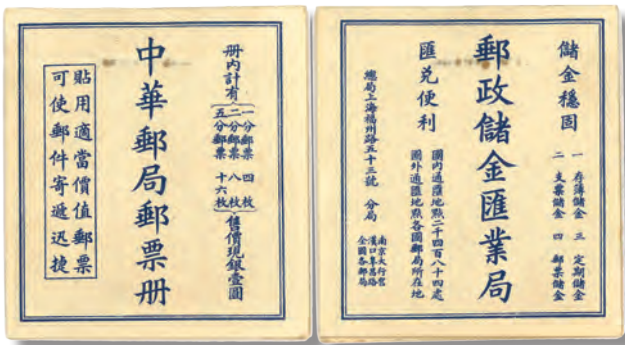
184
1924 (Aug) Chinese Post Office \$2 stamp booklet (Chan B14), comprising of Peking 2nd Print Junk issue 10c in 3 blocks of 6 plus a horizontal pair = \$2 complete unused. With staple and interleaving.
1924. 8 中華郵局郵票冊2元（陳目B14），包含北京二版帆船票1角六方連三件及橫雙連一件。方連帶釘孔，合共2元完整未使用。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



185
1924 (Aug) Chinese Post Office \$2 stamp booklet (Chan B14), attached with Peking 2nd Print Junk issue 10c in 3 blocks of 6 plus a horizontal pair inside = \$2 complete unused.
1924. 8 中華郵局郵票冊2元（陳目B14），內含北京二版帆船票1角六方連三件及橫雙連一件，合共2元完整未使用
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



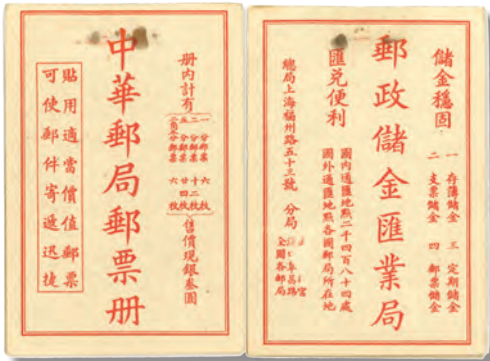
186
1924 (Oct) Chinese Post Office \$1 stamp booklet (Chan B15), attached with Peking 2nd Print Junk issue 1c in block of 4 + block of 6 + 3c in 5 blocks of 6 inside = \$1 complete unused.
1924. 10 中華郵局郵票冊1元（陳目B15），內含北京二版帆 船票1分四方連 + 六方連 + 3分六方連五件，合共1元完整未使用。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



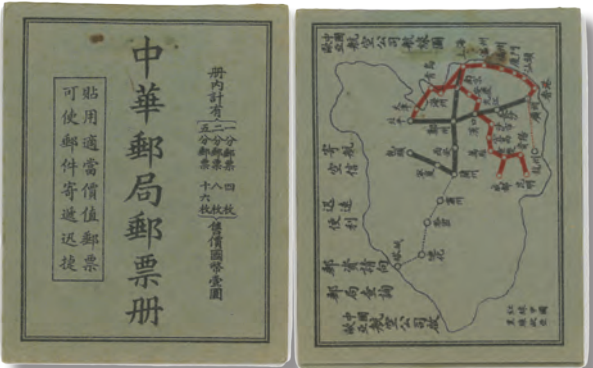
187
1934 Chinese Post Office \$1 stamp booklet (Chan B16), attached with Martyrs 1c in block of 4 + SYS 2c in 2 blocks of 4 + 5c in 4 blocks of 4 inside = \$1 complete unused.
1934年中華郵局郵票冊1元（陳目B16），內含烈士1分四方連 + 孫像2分四方連兩件 + 5分四方連四件，合共1元完整未使用。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



189
1935 Chinese Post Office \$1 stamp booklet (Chan B18), attached with Martyrs 1c in block of 4 + SYS 2c in 2 blocks of 4 + 5c in 4 blocks of 4 inside = \$1 complete unused. 1 block of 2c with partially split on perf.
1935年中華郵局郵票冊1元（陳目B18），內含烈士1分四方連 + 孫像2分四方連兩件 + 5分四方連四件，合共1元完整未使用。當中一件2分 四方連部分齒孔斷開。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



188
1934 Chinese Post Office \$3 stamp booklet (Chan B17), attached with Martyrs 1c in block of 6 + SYS 2c in 2 blocks of 6 + 5c in 4 blocks of 6 + 25c in block of 6 inside = \$3 complete unused.
1934年中華郵局郵票冊3元（陳目B17），內含烈士1分六方連 + 孫像2分六方連兩件 + 5分六方連四件 + 2角5分六方連，合共3元完整未使用。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



190
1935 Chinese Post Office \$1 stamp booklet (Chan B18), attached with Martyrs 1c in block of 4 + SYS 2c in 2 blocks of 4 + 5c in 4 blocks of 4 inside= \$1 complete unused.
1935年中華郵局郵票冊1元（陳目B18），內含烈士1分四方連 + 孫像2分四方連兩件 + 5分四方連四件，合共1元完整未使用。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



Sale Date / 拍賣會日期 ____ / ____ / ____

Unit 1501, 15/F, Hong Kong Trade Centre, 161-167 Des Voeux Road Central, Hong Kong.
香港上環德輔道中161-167號 香港貿易中心15樓1501室
Telephone / 電話: (852) 2119 1123 FAX / 傳真: (852) 2119 1126 contact@avaauctions.com

Name / 委託人姓名

Address / 地址

City / 城市

State / Province/ 省份

Postal Code / 郵編

Country / 國家

Telephone / 電話

Fax / 傳真

Email / 電子郵箱

Bank and trade references / 銀行及交易證明

I authorize Ava Auctions Limited to bid on the following lots, on my behalf, up to and including the amounts indicated. I hereby agree to Ava Auctions Limited's Conditions of Sale set forth in the auction catalogue and understand that there is a 20% buyer's premium. (except for the Liberated Area and New China sales, where a 10% buyer's premium apply).

茲授權艾華拍賣就下列編號拍賣品及價格代為投標。本人同意遵守艾華拍賣在拍賣品目錄中附有的拍賣規則，並願意繳納成交價20%的佣金。（解放區與新中國買方佣金為10%）

Signature / 委託人簽署

Date / 日期

[illegible][illegible]

Bids that do not conform to the bidding increments will be rounded down accordingly.

Alternative bids can be placed by using the word "OR" between lot numbers.

與競拍增額不符的競價將被相應降低至最近增額。如兩項拍品只選取其中之一，需在兩號之間注明“或”

I wish to limit the total of my purchases (before Buyers Premium) to :

本標書請限制落槌總價（未含佣金）在以下金額之內：

HK\$ _____

[illegible][illegible]

Abide by the Conditions of Sales and General Notes as provided. Signed photo-copy of Absentee Bid Form accepted as original.



